

Allgemeine Zeitung Halle'sche Zeitung Landeszeitung für Provinz Sachsen und Anhalt

Amtsblatt der Stadt Halle und der Handelsregisterbehörde

Veröffentlichung, Verlag v. Draetzer in Halle, Dr. Straußhauser 16-17, Herrut-Sammel-Str. 27-31. Tel.-Nr. 240. Einlieferung Geschäftsstellen: Reichsdruckerei, Wallenhausring 16, Wallenhausring 16, Wallenhausring 16, Wallenhausring 16. Im Falle Adresser Gewalt (Streich) behält sich Ansp. auf Änderung oder Nichtabgabe.

66. Jahrgang Halle (Saale) Sonnabend-Donntag, 22. August 1931 Nummer 197

„... Da froch's heran, regte hundert Gelenke zugleich ...“

„Und schauernd doch! Ich, da froch's heran, regte hundert Gelenke zugleich...“

schicksalskatastrophe und Kommunismus. In der letzten Zeit...

Verbände muß gegeben, das Geschäftemacher muß...

Große kommunistische Waffenfunde.

Aus Berlin verlautet: Am Freitagmorgen wurde im Keller eines Hauses im Döberitz...

Kommunistenverhaftungen in Wuppertal.

Aus Wuppertal wird gemeldet: In den letzten Tagen hat die Polizei festgestellt, daß in Wuppertal eine Radfahrerorganisation...

Frankreichs neue Siege: Südosteuropa wird französisch.

In Ungarn ist unmittelbar nach Abschluß der zum allergrößten Teil von Frankreich...

Deutschlands neue Niederlage: Die Baseler Konferenz.

Inzwischen scheint sich auch in Deutschland das Ständeanwort befähigen zu sollen: Das...

Staatspolitik statt Parteipolitik: MacDonald will sein Sparprogramm mit den Oppositionsparteien gegen die Gewerkschaften durchführen.

Die schwierigen Verhandlungen der Labourregierung über die Deckung des 2-4 Milliarden Mark betragenden Staatsdefizits...

Rund 4,1 Millionen Arbeitslose.

Nach dem Bericht der Reichsanstalt für die Zeit vom 1. bis 15. August 1931 hat die Zahl der Arbeitslosen...

Rußland wird Frankreichs Verbündeter.

Das zweite sehr schwerwiegende Ereignis ist die am 15. August 1931 abgeschlossene Verhandlung...

Vorläufig keine Hilfe für die Gemeinden.

Die „Landvolk-Nachrichten“ berichten, ist nicht damit zu rechnen, daß schon in nächster Zeit neue Notverordnungen für die Gemeinden...

Der Volksentscheidstand in Stade geht weiter.

Aus Stade wird gemeldet: Auf das politische Verbot der Wiedereinsetzung der Volksentscheidswähler...

Das zweite sehr schwerwiegende Ereignis ist die am 15. August 1931 abgeschlossene Verhandlung zwischen Frankreich und Sowjetrußland. Wenn diese beiden abrisst, und weltanschauungsfeindlichen Großmächte sich jetzt verbinden, so stellen sie - zusammen mit dem politischen Abhängigkeit der Welt, in heute fast schon den Balkan (und demnach auch Ungarn und Dänemark) - einen militärisch und finanziell so starken Machtblock dar, daß man die Auswirkung auf eine politische Einigung über die Währungsfrage nicht anerkennen muß. Damit aber erzieht eine in ihrer ganzen Ausdehnung kaum zu ermessende Gefahr: ohne Weltabstimmung und Selbstverleugung drohen den drei nordamerikanischen Großmächten Amerika, England und Deutschland der völlige Zusammenbruch durch Wirtschaftskatastrophe und Kommunismus. In der letzten Zeit...



### Notruf der deutschen Väter.

Die Rotemittelzeit zur Förderung der ... Die deutsche Presse: Die Väter kennen, daß die Rotemittelzeit ...

Nach neuen Vorfällen droht wieder ... die Aufhebung der Rotemittelzeit. Wir haben bereits an die zuständigen Behörden ...

Die deutsche Presse hat es auch in der ... das Ausland darüber aufzuklären, daß die Wirkungen der Rotemittelzeit auf das ...

### Der letzte deutsche Kriegsgefangene in Frankreich.

Aus Straßburg wird gemeldet: In dem ... französischen Kriegsgericht zu lebenslänglicher ...

Manmehr meldet das französische "Journal officiel", daß durch ein Dekret ...

### Riesiger Waldbrand in Südfrankreich.

Nach Meldungen aus Doulon wird das ... die Fläche des Waldbrandes ...

### Graufiger Fund.

Auf der Spur eines schweren Verbrechens. Am Freitagmorgen um 10.15 Uhr wurde ...

### Ein neuer Ost-West-Flug über den Atlantik.

Am Flughafen Tempelhof befindet sich ... mit dem vor drei Jahren ...

Johann, der früher Pilot einer ... Gesellschaft war, hat vor nicht langer Zeit ...

Willy Hoby und der Fluggastführer ... haben heute früh um 7.00 Uhr vom Flughafen Tempelhof ...

### Ein Schlageter der Napoleonszeit.



Der Grafstein Johann Palm's in Branau am Inn. Im Kreis: Johann Philipp Palm (nach einem zeitgenössischen Bild). Auf Befehl Napoleons I. wurde vor 125 Jahren, am 26. August 1806, der Nürnberger Buchhändler Palm wegen Verlegung der Schrift „Deutschland in seiner tiefen Erniedrigung“ in Branau am Inn erschossen.

### Sie gaben ihrer nationalen Empörung Ausdruck!

Freispruch im Nürnberger „Miß Germania“-Prozess. Im Dezember 1880 brachte das Apollo-Theater in Nürnberg eine Revue, deren ...

fühlten, daß sie wohl gegen das Bild protestierten, aber nicht in gesetzwidriger Weise. Der Staatsanwalt beantragte ...

### Amundsens Flugzeug gefunden?

Eindecker auf der photographischen Platte. Der Ober-Physiker Universitäts-Prof. Dr. Weidmann, der wissenschaftliche Teilnehmer der Zepelin-Expedition in die Arktis, teilt u. a. mit: ...

### Italiener in Kiel.

Am Donnerstag um 20 Uhr ließen die beiden italienischen Schiffsbesitzer „Christoforo“ und „Amerigo Vesputci“ in die ...

Die italienischen Offiziere sprachen sich sehr wohlwollend und anerkannt über den ...

### Taubstumme treiben Sport.

Am Freitag vormittag wurden die Teilnehmer der dritten internationalen Taubstummen-Exposition ...

### Um Ranggebirgsberg abgestürzt.

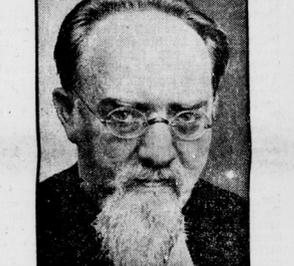
Unglücksfall bei der deutschen Himalaya-Expedition.

Die deutsche Himalaya-Expedition, die seit einigen Wochen unter der Leitung des jungen ...

Das Unglück ereignete sich an einem hellen Gletscher, als Schaller die vorher ...

Sermann Schaller war Student an der Technischen Hochschule in München. Er wurde am 28. Juli 1906 in München geboren ...

### Der Komponist v. Bauhners †.



Prof. Valdemar v. Bauhners, der bekannte Komponist, starb 65jährig in Berlin. Bauhners lebte seit 1928 an der Berliner Akademie für Kirchen- und Schulmusik ...

### Quaranten und verheiratet!

Nach einem solchen trübseligen Bericht der Schulinspektion ...

— Richter Vinzens Lehren haben im Sinne der unbegrenzten Möglichkeiten ...

### Mitteldeutsche Illustrierte

bringt folgende Bilder: **Erntzeit**, **Gniefenau**, **Hallsche Ruderer**, **Die neuen Götter v. St. Ulrich**, **Walldab Leuna**, **Verschiedenes in Wort u. Bild** u. a. Einzelverkauf bei allen Zeitungsbindern.



# Deutsche Funkausstellung und Phono-Schau / Berlin 1931

Sonderbeilage der „Saale-Zeitung“ / Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland / Hallesche Zeitung

## Lumophon-Neuheiten 1931/32.

In diesem Jahre heißt es, Empfangsleistung und Trennungsfähigkeit eigen. Der bekannte Fernsprecherapparat-Fabrik Dr. Seibt & Starb, Nürnberg, Vertreterin der weitverbreiteten Lumophon-Röhren-Geräte, ist diese Arbeit gelungen. Die Firma entwarf für die neue Saison ein Programm, das in der höchst bewusste Beachtung finden wird. Die Geräte, deren technischen Aufbau, gemäß auf die jahrelangen Erfahrungen, ein außerordentlich prägnant ist, erfüllen die an sie gestellten Anforderungen in Bezug auf Empfangsleistung, Wiedergabe und Tonqualität. Die eleganteste äußerliche Ausgestaltung macht die Apparate zu einem leicht verlässlichen Objekt.

Beginnen wir mit der Type „B 333“, einem 3-Röhren-Schirmgitter-Fernempfänger für Wechselstrom-Netzantrieb. Das Gerät zeigt die Schirmgitterröhre in der Hochfrequenzstufe und ein Kräftigungs-ES wurde aus der bekannten Lumophon Type B 100 entwickelt. Zu diesem Gerät empfiehlt sich die Verwendung des mächtigsten Lautsprechers 2 88, der durch lautierte und natürliche Wiedergabe übertrifft. Beide Geräte werden kombiniert als Type „B 333“ geliefert.

Als Nachfolger der Type B 100 erscheint das Gerät „B 300“, 3-Röhren-Schirmgitter-Fernempfänger für Wechselstrom-Netzantrieb, ein leistungsstärkerer, preiswerter Fernempfänger in eleganter Ausführung. Zu diesem Apparat wurde der Lautsprecher „S 88“ geschaffen. Auch diese Geräte ermitteln als Type „B 300“ in Kombination.

Eine neue Höchstleistung der Vier-Röhren-Schirmgitter-Fernempfänger für Wechselstrom-Netzantrieb 4 400. Das Gerät übertrifft durch besondere Empfangsleistung und eine bis ins äußerste getriebene Trennungsfähigkeit. Als Hochfrequenzverstärkerstufe findet die Schirmgitterröhre MCE 1204 Verwendung. In der Endstufe arbeitet die Röhre H 604. Bei der dadurch erzielten vollständigen Ausgabestellung von 2 Watt ist die Verwendung eines

dynamischen Lautsprechers zu empfehlen. Ganz besondere Beachtung wurde der Spannungsabgabe zugewandt, so daß Überbelastungen der Röhren unmöglich und längere Lebensdauer dieser gewährleistet sind. Als Type „B 400“ erscheint der beschriebene Apparat mit dynamischem Lautsprecher kombiniert in einem Gehäuse.

Der 6-Röhren-Superheterodyn-Empfänger „B 600“ ist ein Gerät, das durch seine unbegrenzte Leistungsfähigkeit und seine unbedingte Zuverlässigkeit und Betriebsicherheit dominiert. Zum Empfang genügt eine feste

Innenantenne von 75-100 Zentimeter, doch kann auch eine Rahmenantenne Verwendung finden. Zu diesem Gerät wird die Verwendung des Lumophon-Lautsprechers 2 62 empfohlen.

Für den wissenschaftlich interessierten Radio-Amateur erscheint der 4-Röhren-Wechselstrom-Kurzwellen-Empfänger „B 44“, der für den Empfang von Sendern „B 15“ 15 Meter Wellenlänge bestimmt ist. Zur qualitativen Auswertung der Empfangsergebnisse verwendet man am günstigsten den Lautsprecher 2 58.

vollen Stand vertreten. Vertikal-Anoden werden vor Versand und Verkauf nach den modernsten Methoden geprüft und sind eine außerordentliche Stromausbeute, die störungsfreien Empfang mit dem Schirmgitterempfänger und auch dem modernen Koffergestalt gewährleistet. Als besondere Neuheit stellt die Firma Vertrix ihre Anodenbatterien für die 10mu- und 100er-teligen Holland Brandt-Batterie-Empfänger aus.

## Das neue Schaub-5-Röhren-Gerät.

Der neue Schirmgitter-Fernempfänger ist das letzte Glied der im Laufe von acht Jahren hochentwickelten Fernempfänger-Reihe. Verbesserung der Bedienung und die Konzentration der Bedienungselemente waren das Ziel der neuen Konstruktion. Noch mehr Empfindlichkeit und noch mehr Trennungsfähigkeit, Wellenbereich 200 bis 2000 Meter. Durch den neuen Schirmgitter wird mit einem Knopf jeder Sender, der überhaupt an einem gegebenen Ort zu empfangen ist, nach der genau gezielten Scala auch durch den genau gezielten Knopf an der Spitze und hinten; dicht an der beleuchteten Scala liegen die wenigen Schalter und Bedel, welche nur zur einmaligen Einstellung je nach Stimmene und örtlichen Verhältnissen benutzt werden. Kostante Lautstärke über die ganze Scala bei konstanter Rückkopplung ist das Ergebnis der neuen Entloftung.

## Mende 169.

Das ist die Bescheidung, unter der bekannte Firma Mende einen neuen 3-Röhren-Apparat herausgebracht hat. Trotz dieser Beschränkung auf 3 Röhren ist der Apparat aber ein Hochleistungs-Gerät mit außerordentlich großer Verstärkung und Empfindlichkeit durch die Verwendung eines Schirmgitterröhren. Seine Einstellung und Bedienung ist spielend leicht. Die nach besten Fähigkeiten gezielte Scala gewährleistet sofortiges Auffinden der gewünschten Station. Der Mende 169 braucht keine Hochspannung; er arbeitet auch unter hohem Empfangs-verhältnis (sogar an einer Zuleitung von mehreren Metern Höhe; eine zu lange Leitung beeinträchtigt sogar die Trennungsfähigkeit).

## Dr. Seibt-Geräte.

Die Rundfunkfabrikfirma Dr. Georg Seibt hat ihr neues Fabrikationsprogramm, das auf der Funkausstellung gezeigt wird, nach zwei Grundrissen gestaltet: Einmal sind verschiedene neue Empfangsarten geschaffen worden und weiterhin sind die bisherigen in mehreren Empfängerarten elektrisch und auch äußerlich verbessert worden.

Von den Neukonstruktionen ist als besonders interessant der Sechsröhren-Empfänger „Seibt 71“ hervorzuheben. Er ist ein Superfreisempfangsgerät mit 3 H-Schirmgitterstufen, Kräftigungsstufe und 2 H-Zufen, wobei in der Endstufe 2 Röhren H 604, die im Gesamtzustand vorzuziehen sind, die bisherigen H 604-Verstärker als auch Niederfrequenzteil ist der Konstruktions ganz neue Gegebenheiten, und in der Tat als das leistungsstärkste deutsche Supergerät einer hervorragenden Stärke und Klangreife.

Als weitere Neuheit bringt Seibt einen Vier-Röhren-Empfänger „Seibt 42“ für über 4 Watt Endleistung heraus. „Seibt 42“ arbeitet mit 2 H-Schirmgitterstufen, Kräftigungsstufe und Endrohr H 604 und ist als Fernempfänger vorzüglicher Leistung anzusehen. Infolge der Dreifachleistung und weitestgehenden Verstärkung weist „Seibt 42“ eine überragende Selektivität gegenüber den bisherigen, vielfach verwandten Sekundärkreisempfängern auf, und ist auch in geringer Entfernung von Sendern mit großer Empfangsleistung für Fernempfang besonders gut geeignet. Der Empfänger ist speziell für solche Rundfunkteilnehmer gedacht, die auf große unverzerrte Endleistung Wert legen; er

kommt also besonders für Hotels, Gastwirtschaften usw. in Frage. Seibt 42 weist eine wesentliche Neuerung insofern auf, als bei dieser Type zum erstenmal die Möglichkeit der Abhaltung einer H-Stufe vorzuziehen ist, d. h. wenn der Hörer sich sehr hoch liegt, kann durch Empfang mit nur einer H-Stufe eine wesentliche Verbesserung der Empfangsqualität erzielt werden.

Der bekannteste Dreiröhren-Primär-Empfänger „Seibt 331“ (für Wechselstrom) weist die Möglichkeit auf, in der Audionstufe nachfolgende ein Schirmgitterröhren oder ein normales Rohr zu verwenden, und ist hierdurch zu einem guten Fernempfänger mit ausreichender Selektivität umgestaltet worden. Auch dieser Empfänger wird in Zukunft für indirekt gebaute Gleichstromröhren als Type „Seibt 331 91“ geliefert.

Die beiden Typen „Seibt 3a“ und „Seibt 31“ (zwei Hochleistungs-Empfänger mit Schirmgitterröhren in der H-Stufe) sind auch in der Audionstufe nach zwei Richtungen verbessert worden. Einmal sind sie durch Veränderung der Antennenkopplung und der Verstärkung so konstruiert, daß auch in größerer Entfernung eines Überstrahlens ein weitestgehender Fernempfang möglich ist, und weiter durch Veränderung der Bedienung, indem die Abstimmung auf die Vorderfront vereinfacht wurde.

Der bekannte Schirmgitter-Empfänger „Seibt 41“ ist ebenfalls für indirekt gebaute Gleichstromröhren umgebaut worden. Neben besonders hoher Selektivität und großer Lautstärke zeichnet sich dieser Empfänger durch hervorragendes Arbeiten auch an ungenügenden Netzen (Luftüberabspannrichtiger) aus. Überhaupt sei an dieser Stelle betont, daß sämtliche Gleichstrom-Empfänger vollkommen störungsfrei arbeiten, da die Röhrenspannung mittels übermäßig dimensionierter Kondensatoren und der Wechselstrom-Empfänger ist das Charakteristikum der Seibt-Geräte.

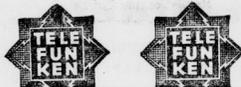
regenerierung für einen dynamischen Lautsprecher dimensioniert. 200 ist der Dreiröhren-Zweifach-Empfänger der gleichen Größe. Sein Gehäuse abseht in seinem Aufbau sehr stark dem Zelefunken 340.

Zelefunken 120 ist ein Zweiröhren-Gerät von bisher unbekannt kleinen Abmessungen, so daß er zu bequem wie ein Telefonapparat oder eine Tischlampe überall auf dem Schreibtisch oder an jeder beliebigen Stelle des Wohnraumes untergebracht werden kann.

## Vertrix-Berlin.

Der Gedanke des Batterie-Empfängers, vom Verband der Funkindustrie so warm propagiert, hat bei fast allen apparatbauenden Firmen lebhaften Widerhall gefunden, und in diesen die Batteriegeräte diesmal weit stärker im Brennpunkt des Interesses. In der Konstruktion der Batterieempfänger sind recht erhebliche Fortschritte zu verzeichnen. Eine ganz besondere Neuerung stellen die schnur- und federlosen Batterie-Empfänger dar.

Die Firma Vertrix, wohl die bedeutendste der Trockenbatterie-Fabriken, ist auf der Funkausstellung mit einem recht geschmack-



## Die Sieger

der 3- und 4-Röhren-Empfänger

## Telefunken

mit Auto-Skala

sehen Sie bei

## B. Döll Pianohaus

Große Ulrichstraße 33

## Rundfunk-Apparate

und Lautsprecher neuester Konstruktion in großer Auswahl

Alexander Naumann, Halle  
Merseburger-Str. 161 (Nähe Riebeckplatz) Tel. 216 02

## Radio-Ausstellung

und Radiobibliothek. Sie finden größte Auswahl u. fachmännische Beratung

Günstige Teilzahlung - bei 20% Anzahlung

Radio-Achtel im Radiohaus Moritzwinger 15

Telephon 21849

Anlagen nach außerhalb wird, d. Kraftfahrzeuge bestellbar, u. schnellstens gestellt

## Radio

Schnelle Auswahl in Netzauswahl. Apparate in allen Preislagen bei bequemer Zahlungsweise. Unveränderliche Vorführung.

K. Horlitz, Elekramelstr., Hackebornstr. A. Tel. 312 92

## Zelefunken.

Im Mittelpunkt des neuen Zelefunkenprogramms stehen die „Zelefunkenempfänger“, bei denen die Zahl der Antennenelemente und Röhren so angeordnet wurde, daß mit Sicherheit schon Empfängerarten alle Stationen einwandfrei getrennt werden können und fernweit ein etwa höherer Empfänger auch in höherer Nähe ausstrahlt werden kann. Die Apparate dieser Reichsklasse werden mit einer neuen Verbindung angefertigt, der Auto-Skala. Diese erfüllt den Wunsch jedes Autoteilnehmers, der seine kleine Radioanlage leichter haben die Namen der Sendestationen stets vorzulesen zu sehen.

Zelefunken 340 W ist ein Schirmgitter-Röhren für Wechselstrom-Netzantrieb außer den vorerwähnten drei Antennenelementen noch einen weiteren Referenzkreis, der bei der Abstimmung automatisch mitläuft, nämlich die abstimmbare Antenne, so daß hier viel Abstimmungsarbeiten mit einem Griff beendet werden.

Zelefunken 340 G ist der dem Zelefunken 340 W entsprechende mit dem neuen indirekt gebauten Gleichstromröhren betriebene Gleichstromempfänger.

Zelefunken 341 entspricht in seinem Aufbau ebenfalls dem Zelefunken 340 W, jedoch in der Endstufe eine Kraftverstärkerstufe H 604 und ist fernweit in seinem Regelleistungsgebiet der Er-

## Radio-Apparate

alle Fabrikate / Für Bastler alle Einzelteile billigst

Auf Wunsch Teilzahlung **K. Möller** Rundfunkabteilung Schmeerstraße 1

## Neuheiten der Funkmesse

schon heute im Radiohaus Both, Königstr. 19

## Alle neuen Geräte der Funk-Ausstellung

liefert und stellt sachgemäß auf

## William Fabel

Radio-Fachgeschäft seit 1925

jetzt Preußenring 9-10

(Kathe-Passage) - Telephon 21644

Spezialist für Telefunken-Empfangsanlagen

## Schnorr Qualitäts-Anode

jetzt 100 Volt 5,50 Mk

billiger 120 Volt 6,50 Mk

## Radio-Schnorr. Halle a. S., Geisstraße 41. Fernruf 34539.

RADIO-Apparate, Netzaroden, Ersatzteile usw. Reparaturen jeder Art schnellstens

Solide Preise! A. W. Fritsch Fernruf 29277

Teilzahlung Landwehrstr. 19

Verkaufsmittel erhalten die übliche Preisermäßigung

## SIEMENS

St. Siemens-Rundfunkgeräte, sowie alle end. Parkengeräte durch das St. Spezialgeschäft

A. EBERHARDT Bernauerstr. 51

R. H. 35418

## Telefunken

Rundfunk-Fabrikate, Vorführung und Beratung

C. Rich. Rittler G. M. Piano-Fabrik

11. Leipziger Str. 73

## H. Prophete

Rannische Straße 15 :: Telephon 28082

**Familien-Nachrichten**

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß entschlief heute morgen sanft unsere liebe, treusorgende Mutter, Großmutter, Schwester und Tante

**Frau Selma Meinhardt**

geb. Reiche  
im 80. Lebensjahre.  
In tiefer Trauer  
**Albert Meinhardt,**  
**Linda Koch geb. Meinhardt,**  
**Ida Block geb. Meinhardt,**  
**Hedwig Meinhardt geb. Städter.**  
H o h e n, den 21. August 1931.  
Kaltenmark, Halle (S.).  
Beerdigung findet Montag 3 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Nach langem schweren, mit Geduld ertragenem Leiden verschied heute mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- und Großvater, der

**Fleischermeister Hermann Liebig**

im 74. Lebensjahre.  
Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Auguste Liebig geb. Müller.**  
Halle (S.), den 21. August 1931.  
Lessingstr. 48, 1  
Die Beerdigung findet am Dienstag, 14<sup>1/2</sup> Uhr, von der Kapelle des Nordfriedhofes aus statt.  
Freundlichst zugedachte Kranzspenden an die Hallesche Beerdigungsanstalt „Frieden“ (H. Gericke), Fleischerstr. 11, erbeten.

**Nachruf.**

Am Donnerstag, dem 20. August 1931, verstarb plötzlich und unerwartet

**Herr Ludwig Boekmann**

Wir haben den Verstorbenen während der achtjährigen Tätigkeit bei uns als gewissenhaften und pflichttreuen Mitarbeiter kennen- und schätzengeliebt und werden seiner über das Grab hinaus ehrend gedenken.  
Halle (Saale), den 21. August 1931.  
**Landelektrizität G. m. b. H.**  
**Ueberlandwerk Saalkreis-Bitterfeld zu Halle**  
Die Direktion.  
Dr. Fleig.

**Nachruf.**

Plötzlich und unerwartet verstarb am Donnerstag, dem 20. August 1931, unser getreuer Mitarbeiter

**Herr Ludwig Boekmann.**

Der Verstorbene hat sich uns gegenüber allezeit als aufrichtiger und schätzungswerter Mitarbeiter gezeigt. Durch seinen Tod ist in unsere Reihe eine schmerzliche Lücke gerissen. Wir werden ihn nicht vergessen.  
Halle (Saale), den 21. August 1931.  
**Die Angestellten der Landelektrizität G. m. b. H.**  
**Ueberlandwerk Saalkreis-Bitterfeld zu Halle.**

**Fleischer-Zwangsinnung Halle und Umgebung.**

Am Freitag, dem 21. August 1931, verschied nach längerem Leiden der Fleischermeister **Hermann Liebig** sen. im Alter von 73 Jahren. Er war uns ein lieber Kollege und stand uns als Förderer des Gewerbes stets zur Seite. Sein Andenken werden wir allezeit in Ehren halten.  
Der Vorstand im Auftrag August Mangold, Obermeister.  
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 23. 4. M., nachm. 2<sup>1/2</sup> Uhr von der Kapelle des Nordfriedhofes aus statt.

**Familien-Drucksachen**

fertigt schnell und sauber an  
**Otto Hendl-Druckerei**

Am 20. August verschied unser lieber Kegelbruder, der Kunstglasermeister **Richard Scheibe**  
Viele Jahre war er ein treues Mitglied unseres Sportverbandes und werden wir ihm ein ehrendes Andenken bewahren.  
Lokalverband Hallischer Keglerclubs D r i c k e  
Beerdigung Montag nachmittag 1<sup>1/2</sup> 3 Uhr von der Kapelle des Nordfriedhofes.

Von der Reise zurück  
**Dentist Brosig**  
Steinweg 34 — Tel. 25367

Die Verlobung ihrer Kinder **Ely** und **Herbert** geben hiermit bekannt  
**Paul Sachweh** und **Frau Strelow**, geb. Schöps  
**Emil Strelow** und **Frau Gulline**, geb. Schindering  
Friedrichstr. 5, Café Monopol Halle im August 1931

Meine Verlobung mit Fräulein **Ely Sachweh**  
Cocher des Kaffeehausbesitzers Herrn Paul Sachweh und Frau beehet ich mich hiermit anzuzeigen  
**Herbert Strelow**  
Friedrichstr. 5, Café Monopol Halle im August 1931 Heidehäuser 40

Ihre Verlobung geben bekomt  
**Mia Schroeder**  
**Erich Schmidt**  
Könnern Halle (S.)  
Burgstraße 24 Körnerstr. 22 II  
im August 1931

**Zuverlässige Wecker** von 2,50 an  
**Ritter im Ritterhaus**

**Bücherrevisor, Wirtschafts- und Steuerberatung**  
Empfehle mich zur Ausführung von Bilanz- u. Buchprüfungen, Abschluß, Buchführung, Org. u. Steuerberatung, Konkursverhütung etc. unter kulantem Bedingungen.  
**Willy Pieler, Bücherrevisor**  
Halle a. S., Postamt 2, Schlieflach 310

**Gute Vogelkäfige** von 4,75 M. an  
**Ritter im Ritterhaus**

**Charlotte Voigt**  
**Bruno Tode**  
Verlobte  
Halberstadt — Oberröblingen a. See  
23. August 1931

Start Karten.  
**Robert Oehring**  
**Margarete Oehring**  
geb. Fischer  
**Vermähle**  
**Wolferode Schöps**  
22. August 1931

**Geburten:**  
Halle: Rechtsanwältin Feinr. Bösch und Frau Witt geb. Günther eine Tochter.  
**Geträufte:**  
Merseburg: Feuerföhrermeister Curt Gimpel und Magdalena geb. Stein.  
Seitz: Frau Wobst und Gertraud geb. Lorenz.

**Verreist!**  
**Dr. Weins**  
Frauenarzt. Bülicherstraße 1

**Zurück**  
**Dr. med. G. Hirschfeld**  
Lindenstraße 48

**Zurück**  
**Dr. Brockmann**  
Facharzt für innere Krankheiten  
Gr. Steinstraße 10

Ich habe meine Praxis wieder aufgenommen  
**Dr. med. Rud. Hammer**  
Facharzt für Haut- und Geschlechtsleiden  
Geleitstr. 1, II (im Café David)

Von der Reise zurück:  
**Dr. med. Kurtz**  
Facharzt für innere Krankheiten  
**Frau Dr. med. Kurtz**  
Aerzlin  
Magdeburger Straße 41 — Telefon 22433

Von der Reise zurück  
**Prof. Dr. med. Kneise**  
Heilanstalt Weidenplan

**Bin meine Krankheiten los.**  
Ich bestätige Ihnen hierdurch, daß ich von meinem Hämorrhoiden-leiden vollständig geheilt bin. Ich litt seit 1917 daran und habe alles mögliche versucht. Bin an die Sommerkurie und habe auch die Biologie genommen, aber nichts hat mich geholfen. Nun habe ich Ihr Indisches Kräuter-Pulver verurteilt, lo bin ich meine Krankheiten los. Ich litt an Bräufennunung und Magenleiden. Habe bereits 6 Schädlein eingenommen. Ich empfehle Ihr Indisches Kräuter-Pulver allen befallenen und leidenden Personen aus warmem. Mein Verden war lo hart, daß ich manchmal nicht wachte, wie ich auf dem Stabe und Stühle liegen sollte. So schreibt Joh. Walter, Merseburg, Gothaerstraße 35, am 12. August 1931. Das Indische Kräuter-Pulver beleiht aus 10 verschiedenen, meist milden Kräutern. Diese sind getrocknet und fein gemahlen, dabei absolut unjähiglich. Nach dem Gutachten des Herrn Prof. Dr. med. Sans (Breschen) enthält es gute Wirkungen bei Entzündungen der Atmungsorgane, des Zungenstems und der Verdauungsorgane, sowie bei Gicht, Rheumatismus, Nervenverfallung, rheumatischen Kopf- und Rückenleiden, Blutkreislaufstörungen. Schädlein 3-10. Spritzlinge lösen in viel Stunden Vorher bestimmt in Halle und umliegenden Städten. Nachher



**Demme KLEIN ADLER**  
Die Klein-Adler kostet nur **Mk 210,-**  
Vorführung jederzeit unverbindlich durch  
**J. Zoebisch**  
Große Steinstraße 82

**Möbelstoffe**

Gobelbezug für Chaiselongue, 130cm br. per Meter	2.00
Gobelinstoff 130 cm breit . . . . . per Meter	4.50
Baumwoll-Mokett 130 cm breit . . . . . per Meter	6.50
Pa. Woll-Mokett 130 cm breit . . . . . per Meter	9.20
Händgewebter Möbelstoff 130cm br. p. Meter	8.75

Unsere Schaufenster zeigt Ihnen einen Teil der Riesenauswahl.  
**Arnold & Troitzsch**  
Halle-Saale  
Große Ulrichstraße 1

Die **Apotheke am Friedrichplatz** ist eröffnet!  
OTTO BRODT Fernruf 33272  
Bellefierung aller Krankenkassen

**Die Aussteuer für Ihre Tochter**  
macht Ihnen Sorgen. Warum übertragen Sie diese Sorge nicht uns? Fordern Sie noch heute einen Prospekt über unsere Brautaussteuerversicherung an, der Sie nichts kostet und zu nichts verpflichtet.  
**Vereinigte Berlinische und Preussische Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**  
Bezirksdirektion Halle a. S., Universitätsring 6.

**Montblanc**  
Füllhalter / Füllstifte  
**Friedrich Müller**  
Leipziger Straße 29

**Zähne** 1.50 bis 3 Mark  
10 Jahre Garantie  
**Zahnpraxis E. Werner** Rathausstraße 14  
Sprachzeit 9-12, 3-7  
Muskulatur-Gebisse ohne lästigen Gummisauger  
Goldkronen 20 karät. Gold bis 20 M. Goldfüllungen ab 10 M. Reparaturen 2 bis 3 M. Umarbeitungen billigst. Plomben 2 bis 3 M. Zahn- und Wurzelziehen mit Ortli. Befähigung 2 M. Schonendste Behandlung. Die Praxis für ängstliche und nervöse Patienten.

**Holzbearbeitungswerk**  
**Spez. Treppen-Bau**  
Karl Friedrich, Fenster- und Türenfabrik  
Halle a. S., Ankerstraße 3, Tel. 247 22.  
Anstrich von Holzbearbeitungen, auch  
Massenartikel, zweifacher Maschinenbau,  
daher schnellste, sauberste Bedienung

**Gänsefedern billiger!**  
In gewaschener Ware, direkt  
ab Fabrik. Ungezieht, weiß  
und grau. 1.00 RM. beste  
Sorte 2.50 RM. Geriss, beste  
1.50 u. 2.25 RM. Geriss, weiße  
1.00 u. 1.75 RM. Geriss, Halb-  
gänse 1.50 und 2.25 RM. Gänse-  
schleifentücher, weiß, 4.00 und 5.00 RM.  
P. Pfl. Muster u. auf Preisliste  
gratis. Versand von 30.00 RM an portofrei,  
Damenstiefeln, garantiert  
dicht, mit reinen Vollgütern gefüllt,  
von 30.00 RM an. Beschäftigende  
Ware nimmt sich zurück.  
Pommersche Bettfedernfabrik  
Otto Lubs, Steint-Grabow, 23

**Neo-Ballistol-Kleber!**  
Vor dem Kriege patentiert im In- und  
Desinfizierens.  
Unzerstörlich für Mensch, Tier und  
Pflanze. Tötet Eier- und Wundmilben  
gen. Prosp. I und regt Gewebesen-  
twickelung hervor, wirkt als Desinfiziermittel  
gegen alle Pilanzschädlinge.  
**Ungezieht, Blutlaus,  
Monilla usw.**  
gen. Prosp.  
Wettlerstraße 6/7 u. Franko, in Apo-  
theken, Drogerien, landw. u. Waf-  
geschäften, kommt von Fabrik.  
Chem. Fabrik F. W. Kiewer, Köln.

Durch billige Natursteinplatten  
**Saubere Gartenwege**  
Stein-Schober, Am Bahnhof Trotha  
Ruf 295 26

**Schlanker- aber ohne Qualen!**  
Was tun manche Leute nicht  
alles, um schlanker zu werden.  
Sie schwören, hungern, tar-  
nen, faste schmecken sogar Öle,  
einmal, um nur ein paar Pfunde  
zu verlieren. Mit dem Anstich  
Frühstückskartentee geht es  
viel angenehmer und schneller.  
Es ist das Tasse Tee  
jedes Morgen macht schlank  
und schlank, ersetzt das Brot  
und ist dabei sehr bekömm-  
lich. Ein wirkliches  
Paket Mk. 2.50, Kurpackung  
(6 Pack. 14) Mk. 10. Extra-  
stark Mk. 2.50 u. 10. 12.50.  
In Apotheken und Drogerien.

**FRUCHTSCHNITTWERKE**  
"Hermes" Fabrik "Halle", Hermann  
München SW 7, Gollstraße 7

**Kaufen Sie  
Bürstenwaren**  
im Spezialgeschäft  
Seit 1894 eigene Werkstatt.  
**Oskar Seifert**  
Seifertstraße 4 Ruf 222 19  
**Reparaturen**

**Greise lernen  
Klavierspielen**  
Selbst  
In 2-3 Monaten. Korrekt nach Noten, jedoch  
labell, leichte Erlernung. Alles überrag. Erfolge,  
eines blinden Musiklers. Prospect Nr. 43 D  
1924, kostenlos D. Verlag "Der Löss",

**Zehnter Maier  
(Schultheißer)**  
erbitet bei ganz be-  
scheidenen Anträgen  
**Arbeitsaufträge**  
auch Expedieren. Off.  
unter D 13098 an die  
Exp. b. 31g. erbeten.

**Ache nach-  
Gargen**  
ab Lager  
**Wellblech-, Stahl-  
und Betonbauten**  
oder Art  
Angebote und Pro-  
spekte kostenlos

**Gedr. Achenbach**  
G. m. b. H., Eisen-  
und Weißblechwerke  
Waldenau/Sieg  
Postfach Nr. 276  
Vertrieb:  
Hans Schaefer,  
Halle a. S.,  
Mühlweg 11, Tel. 23665

**Zehnter  
Hausflüchtler**  
übernimmt nach ein-  
Sauschlachten sowie  
Ausbluten in Fleisch,  
u. Ehrlich,  
Steinbeurger Str. 7.

**Zehnter  
Ingenieur**  
(Schultheißer) erbit.  
Aufträge bei befehl.  
Anträgen. Umarb.  
u. Rekonstr. aller  
Säulen. Offert. unt.  
D 13145 an die Exp.  
b. 31g.

**Gömler**  
13-15 Jahre, woch-  
entlich einem Neben-  
eines vorlesen kann,  
gedult. Anwerben  
mit Fortw. G. H.  
unt. D 13130 an die  
Exp. b. 31g.

**Über bringe  
von Schultheißer**  
mit nach Halle? Off.  
unt. D 13156 an die  
Exp. b. 31g.

**Geprüfte  
Wochenpflügerin**  
empfiehlt sich.  
H. Cohnald,  
H. b. Eppendorfer 3,  
3 Treppen.

**Porträts,  
Federzeichnung**  
Über fertige  
nach Verlang. An-  
gebote unter D 7175  
an die Exp. b. 31g.

**Eine Gelbtü-  
vermindert**  
muß es für jeden  
Empfänger von Be-  
werbungen jetzt ge-  
sein, den Briefen  
beiliegende Bild-  
blätter, Zeugnisse,  
Zeugnisblätter,  
u. um. umgeben an  
den Bewerber zurück-  
zugeben. Für Er-  
teilungsfähigkeit u. dergl.  
ist keine feste Ein-  
nahme, auch wenn  
die Briefe nicht nur  
von geringem Werte  
sind, sondern  
Verlust.  
Sonder-Zeitung  
Anzeigenverteilung

*Die  
Billigkeit  
der  
Erzwingung*

liegt in der  
rechtzeitigen  
**KALI**  
DÜNGUNG

**Rundfunk am Sonntag und Montag**

**Leipzig**  
Wellenlänge 250,3 Meter  
Sonntag  
Anfänger Tag.  
6.30: Rundfunkmarkt; geleitet von Arthur Holz.  
7.00: Rundfunkmarkt; geleitet von Arthur Holz.  
8.00: Rundfunkmarkt.  
8.30: Eröffnungssender aus der Schloßkapelle in Zerbst.  
9.00: Rundfunkmarkt; geleitet von Arthur Holz.  
9.30: Rundfunkmarkt; geleitet von Arthur Holz.  
10.45: Die Stadt Berlin und ihre Zukunft. Ober-  
bürgermeister Dr. Carl Zeiß, Berlin.  
11.00: Die Gedächtnisfeier in der Pfingstkirche.  
Prof. Dr. Heinrich Wiegand, Köln.  
11.30: Rundfunkmarkt. Kantate zum 12. Sonntag nach  
Trinitatis. "In allen meinen Taten" von Johann  
Sebastian Bach.  
12.30: Rundfunkmarkt. Das Leipziger Einfont-  
orchester. Dirigent: Professor Blumner.  
14.00: Rundfunkmarkt und Zeitsange-  
hörige. Aktuelle Rundfunk.

22.00: Rundfunkmarkt.  
Anfängerabend bis 24.00: Rundfunkmarkt.  
6.30: Rundfunkmarkt; geleitet von Arthur Holz.  
Kantate zum 8.15: Rundfunkmarkt (Schloßkapelle).  
8.45: Rundfunkmarkt.  
8.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und Tages-  
programm.  
9.45: Was die Zeitung bringt.  
10.15: Rundfunkmarkt; geleitet von Arthur Holz.  
10.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt vom Dampf "Leip-  
zig" der Sächsisch-Böhmischen Dampfstraßen-  
bahngesellschaft.  
11.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt im Rahmen der Sächsischen  
Jugendbewegung.  
**Täglich 11 bis 12 Uhr**  
**Rundfunk-Preiswettbewerb**  
11.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb und Vorträge. Dr.  
Wilhelm Reich, Erlangen.  
12.00: Rundfunkmarkt und Vorträge. Dr. Wilhelm Reich,  
Erlangen.  
12.05: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb (Schloßkapelle).  
12.55: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb.  
13.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb und Vorträge.  
Anfängerabend: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb (Schloßkapelle).  
14.00: Rundfunkmarkt.  
15.00: Rundfunkmarkt.  
15.40: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Dr. Felix Hermann,  
Leipzig.  
16.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
17.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
17.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
17.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
18.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
18.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
19.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.

10.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
10.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
11.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
11.15: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
11.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
11.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
12.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
12.15: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
12.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
12.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
13.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
13.15: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
13.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
13.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
14.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
14.15: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
14.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
14.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
15.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
15.15: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
15.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
15.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
16.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
16.15: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
16.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
16.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
17.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
17.15: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
17.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
17.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
18.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
18.15: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
18.30: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
18.45: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.  
19.00: Rundfunkmarkt. Preiswettbewerb. Das  
Erwerbshaus.

**Königswusterhausen**  
Wellenlänge 163,8 Meter.  
Sonntag.  
6.30: Rundfunkmarkt; geleitet von Arthur Holz.  
7.00: Rundfunkmarkt.  
8.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
8.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
8.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
9.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
9.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
9.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
9.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
10.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
10.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
10.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
10.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
11.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
11.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
11.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
11.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
12.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
12.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
12.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
12.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
13.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
13.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
13.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
13.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
14.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
14.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
14.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
14.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
15.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
15.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
15.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
15.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
16.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
16.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
16.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
16.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
17.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
17.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
17.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
17.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
18.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
18.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
18.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
18.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
19.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.

**Radio auf günstige Teilzahlung bei Radio-Achse**  
an Radiohaus Moritzwinger 15 (am Franckepf.) Tel. 21 498  
14.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
14.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
14.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
15.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
15.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
15.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
15.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
16.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
16.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
16.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
16.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
17.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
17.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
17.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
17.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
18.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
18.15: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
18.30: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
18.45: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.  
19.00: Rundfunkmarkt. Rundfunkmarkt und praktische  
Musik.

**Pension Hessenmühle, Friedrichroda/Thüringen**  
direkt am Walde. Pensionspreis 4.50 bis 5.00 M. (4 Mahl-  
zeiten). Prospekt frei. Bes. O. Pohland.

**Verloren**  
2 weiße Tauben  
entlaufen mit Ring-  
schr. Nr. 123456789.  
Rappe, Krieger,  
Sattelstraße 15.  
**Verloren**  
W. v. J. Ehepaar  
erbitet, gel. Jahr.  
Offert. unt. D 13178 an die  
Exp. b. 31g. Zeitung.

**Weshalb gerade „Titus-Perlen“?**  
1. Well „Titus-Perlen“ ein  
komplexes Präparat  
aus alle Möglichen  
medikamentöser Potenzstoffe  
berücksichtigt, auch bei  
Störungen psychischer, inner-  
sekretorischer oder nervöser Art.  
2. Well kann erstmalig hier  
das lebenswichtige Testis-  
und Hypophysenhormon so ge-  
wonnen wird, daß seine Wir-  
kung erhalten bleibt. Es  
geschieht nach dem neuen  
biologischen Test-Verfahren  
(standardisiert), das sich auf  
Lassen Sie sich zunächst über die Funktion der menschlichen  
Organe durch die zahlreichen farbigen Bilder der wissenschaftlichen  
Abhandlungen unterrichten. Die Sie sofort kostenlos  
(verschlossen) durch die Friedrich-Wilhelm-  
städtische Apotheke, Berlin NW 6 609, Luisenstr. 1 9  
Original-Packung 100 Stück „Titus-Perlen“ für Männer RM 9.50,  
für Frauen RM 10.50.  
**Titus-Perlen zu haben in allen Apotheken**  
Bestimmte vorrätig und kostenlose Broschüren in Halle  
(Saale): Eng.-Apothek.

**Privat-Altersheim**  
summen von Paris in ruhiger und  
bühnenreife Lage. Prospekt u. Aus-  
künfte unter D 3287 an Ala-Dan-  
fuchs & Kogler, Karlsruhe.

**Eine nette Beschercung!**  
Das hat man von seiner guten Absicht: 'nen blutigen  
Damen, ein riesengroßes Loch in der Wand, und  
der Nagel hat trotzdem nicht drin. Warum das  
alles? Es gibt doch so viele Kautschuk-  
Anschlüsse, die für billiges Geld Ihre Wohnung in-  
standsetzen. Sie finden sie immer und bestimmt  
durch die „Kleine Anzeige“ in der Saale-Zeitung.

**Verloren**  
2 weiße Tauben  
entlaufen mit Ring-  
schr. Nr. 123456789.  
Rappe, Krieger,  
Sattelstraße 15.  
**Verloren**  
W. v. J. Ehepaar  
erbitet, gel. Jahr.  
Offert. unt. D 13178 an die  
Exp. b. 31g. Zeitung.

**Weshalb gerade „Titus-Perlen“?**  
1. Well „Titus-Perlen“ ein  
komplexes Präparat  
aus alle Möglichen  
medikamentöser Potenzstoffe  
berücksichtigt, auch bei  
Störungen psychischer, inner-  
sekretorischer oder nervöser Art.  
2. Well kann erstmalig hier  
das lebenswichtige Testis-  
und Hypophysenhormon so ge-  
wonnen wird, daß seine Wir-  
kung erhalten bleibt. Es  
geschieht nach dem neuen  
biologischen Test-Verfahren  
(standardisiert), das sich auf  
Lassen Sie sich zunächst über die Funktion der menschlichen  
Organe durch die zahlreichen farbigen Bilder der wissenschaftlichen  
Abhandlungen unterrichten. Die Sie sofort kostenlos  
(verschlossen) durch die Friedrich-Wilhelm-  
städtische Apotheke, Berlin NW 6 609, Luisenstr. 1 9  
Original-Packung 100 Stück „Titus-Perlen“ für Männer RM 9.50,  
für Frauen RM 10.50.  
**Titus-Perlen zu haben in allen Apotheken**  
Bestimmte vorrätig und kostenlose Broschüren in Halle  
(Saale): Eng.-Apothek.

**Sommer-  
prossen**  
werden unter Garantie durch  
VENUS  
Stärke B besel-  
tigt. Preis M. 2.75  
Seidenweichen Teint nur durch Venus  
**GESICHTSWASSER.**  
Preis Mk. 1.-, 1.50, 2.70  
Parfümerie F. A. Patz, Gr. Ulrichstr. 45,  
Engel-Drogerie, Magdeburger Str. 50.

**Eine nette Beschercung!**  
Das hat man von seiner guten Absicht: 'nen blutigen  
Damen, ein riesengroßes Loch in der Wand, und  
der Nagel hat trotzdem nicht drin. Warum das  
alles? Es gibt doch so viele Kautschuk-  
Anschlüsse, die für billiges Geld Ihre Wohnung in-  
standsetzen. Sie finden sie immer und bestimmt  
durch die „Kleine Anzeige“ in der Saale-Zeitung.

**Verloren**  
2 weiße Tauben  
entlaufen mit Ring-  
schr. Nr. 123456789.  
Rappe, Krieger,  
Sattelstraße 15.  
**Verloren**  
W. v. J. Ehepaar  
erbitet, gel. Jahr.  
Offert. unt. D 13178 an die  
Exp. b. 31g. Zeitung.

**Weshalb gerade „Titus-Perlen“?**  
1. Well „Titus-Perlen“ ein  
komplexes Präparat  
aus alle Möglichen  
medikamentöser Potenzstoffe  
berücksichtigt, auch bei  
Störungen psychischer, inner-  
sekretorischer oder nervöser Art.  
2. Well kann erstmalig hier  
das lebenswichtige Testis-  
und Hypophysenhormon so ge-  
wonnen wird, daß seine Wir-  
kung erhalten bleibt. Es  
geschieht nach dem neuen  
biologischen Test-Verfahren  
(standardisiert), das sich auf  
Lassen Sie sich zunächst über die Funktion der menschlichen  
Organe durch die zahlreichen farbigen Bilder der wissenschaftlichen  
Abhandlungen unterrichten. Die Sie sofort kostenlos  
(verschlossen) durch die Friedrich-Wilhelm-  
städtische Apotheke, Berlin NW 6 609, Luisenstr. 1 9  
Original-Packung 100 Stück „Titus-Perlen“ für Männer RM 9.50,  
für Frauen RM 10.50.  
**Titus-Perlen zu haben in allen Apotheken**  
Bestimmte vorrätig und kostenlose Broschüren in Halle  
(Saale): Eng.-Apothek.

**UFA**

**2 Filme 2 die berechtigtes Aufsehen erregen**

**Ufa-Theater Leipzig**  
Leipzigische Straße  
Werktag: 4.00 6.10 8.20  
Sonntag: 2.50 4.15 6.20 8.25

**Mady Christians**  
Hans Stüwe  
**O. Walburg**  
Sözke Szekall  
in dem Film  
**Die Frau, von der man spricht!**

**Ufa-Theater Alte Promenade**  
Werktag: 4.00 6.10 8.20  
Sonntag: 2.50 4.10 6.20 8.25

**Lilian Harvey**  
Harry Liedtke  
Felix Bressart  
in dem Ufa-Film  
**Nie wieder Liebe!**

**Walhalla**  
Abschieds-Gastspiel  
Apollo-Theater Wien  
Die lustige Wiener Operette  
**All-Wien**  
In dieser Operette verabschiedet sich für die nächsten Jahre  
**Willy Vesely**  
Sonntag nachmittags 4 Uhr  
**Friederike**  
Ganz kleine Preise ab 0,30-1,50 M.

**Reimers**  
**Lachbühne**  
**Rakete**  
Kleine Klausur, 7  
**Täglich 20 Uhr:**  
**Kurt Günther-Adler der Gute**  
in seiner tollen Militärbesetzung  
**„Alles was da gurmt“**  
und das lächerliche Schicksal von  
sowie die Dresdner Jazzbanditen  
garantieren für einen fröhlichen Abend.  
Ab 24 Uhr Nachvorstellung bei freiem Eintritt.

**Kaffeehaus Binder**  
Rannischer Platz  
Jeden Dienstag, Mittwoch, Freitag  
und Sonnabend, nachmittags 4 Uhr  
**Tanz-See.**  
Kein Gedeckzwang — keine  
erhöhten Preise.  
**Abends Gesellschaftstanz.**

**Kurhaus Bad Wittkind**  
Sonntag, den 23. August, 7 bis 9 Uhr  
**Frühkonzert**  
Leipzig, Benn Platz,  
Nachmittags 4 Uhr  
**Konzert**  
des großen Behr-Orchesters, Leitung:  
Hermann Behr. — Abends 8 Uhr  
**großer Tanzabend**  
auf allen Dielen. (Bei ungünstigem  
Wetter im Saal)

**Empfehlenswerte Ausflugsorte**

**Oberhof** (900—1000 m). Der höchstgelegene Luftkurort  
des Thüringer Waldes. Ozeanisches Wald-  
klima. In unmittelb. Nähe des aussergewöhnlichen Rennsteiges

**Schillings Hotel u. Pension**  
ganz nahe am Walde gelegen, für Touristen und Ausflügler  
sehr geeignet. Zimmer von 1,50 M. an. Bekannte gute Küche  
klärend die ganzen Tage. Wagen am Bahnhof. Telefon 317.

**Oberhof, Haus A. Krauß 36**  
Freundl. Zimmer, Liegewiese, Bestempfohlenes Haus,  
Mit und ohne Verpflegung. — Mäßige Preise.

**FINSTERBERGEN Thür. Wald** 500-710 m hoch  
Bellesther Höhenkurort  
Hier findet Du Erholung  
Mäßige Preise — Lohnendes Ausflugsgebiet  
**Schwimmbad** - Regelm. Autobusverbindung ab Bahnstation  
Prospekte in den Reisebüros und der Kurverwaltung

**Am Riebeckplatz**  
4.00 - 6.10 - 8.15  
Sonntag ab 3 Uhr

**Liane Haid**  
**Fritz Schulz**  
**Toia Biral**  
**Sözke Szekall**  
in dem köstlichen pikanten Fünft-  
Lustspiel:  
**Meine Cousine aus Warschau**  
Nach diesem lustig.  
Film gibt es keine  
Ehrentafel mehr!  
Das hervorragende  
Beiprogramm!

**Das Tagesgespräch!**

**Schauburg**  
4.00 - 6.10 - 8.15  
Sonntag ab 3 Uhr

**Bertoni, der die Welt erobert!**  
**Zwei Herzen im 3/4 Takt**  
mit  
**Gretl Theimer**  
**Willy Forst**  
**Walter Janssen u. a. m.**  
Das gute Beiprogramm u. Foyer-  
Wochenhaus

**Gr. Ulrichstr.**  
4.00 - 6.10 - 8.15  
Sonntag ab 3 Uhr

**Größeres Spionenderes hab. Menschenaugen**  
**E. A. Duponts**  
**Salto mortale**  
mit Toia Biral, Otto  
Walburg u. a. m.  
Hierzu der gr. bunte  
Teil und Fox-Hande.  
Wochenhaus.

**Zoologisch. Garten**  
Sonntag, den 23. August 1931  
nachmittags 4 u. abends 7 Uhr  
**Konzerte**

**ZOO**  
Jeden Sonntag, 7 Uhr  
**TANZABEND**  
im Freien. Eintritt frei.

**Achtung! Achtung!**  
Sonntag, den 23. August, findet in  
Gallanders Gasthof, Hedersdiedt  
**Tanzvergnügen** statt.  
Es ladet ergeben ein  
A. Gallander  
Eintritt 49 Pf. B. Gallander  
Tanz frei

**Bergschenke**  
Perle des Saaleales  
Morgen, Sonntag, nachmittags und abends  
**KUNSTLEBENS-KONZERT**  
Eintritt frei!  
Im großen Saal  
ab 7 Uhr  
**Tanz.**

**Landesanstalt für Vorgeschiedte** Wettiner  
Platz 11  
Sonntag, den 23. August, 11½ Uhr  
Prof. Hahnke, Führung mit Vortrag in der  
**Lutherausstellung**  
Eintritt frei. Eintritt frei.

**Auswärtige Theater**

**Reues Theater in Leipzig**  
Sonntag 23. August,  
19-25¼ Uhr:  
Die Walfarbe.  
**Altes Theater in Leipzig**  
Sonntag, 23. August,  
20-23 Uhr:  
Der Hauptmann von Köpenick

**Holländer**  
Morgen, Sonntag,  
nachm. 3½ Uhr  
Unterhaltungskonzert  
Voranzeige:  
Montag abend  
**Kreisliederver-  
bandskonzert**  
Dienstags abend  
Instrumental-Konzert  
d. Stammtisches der  
„Alter Deutscher“  
bei freiem Eintritt

**Wiefahrten**  
mit H. Simulone,  
im 18 Pf. Zst. 51000.

**W A N S B U C H H O L Z**  
**HAUPTBAHNHOFS WIRTSCHAFT HALLE**  
**BESTE KOCH**  
**BESTE WEINE**  
**BESTE BIERE**

**Leistners Wald- und Kurhaus**  
Sonntag, 23. August, nachmittags und abends  
**Großes Streichkonzert**  
mit Tänzleinlagen. **Frauentorf-Kapelle.** Eintritt frei!  
Eintritt frei!  
Diners von 12—2½ Uhr.  
Reichhaltige Speisekarte zu soliden Preisen.  
Tanzdiele im Freien. Kinderspielplatz. Eigene Konditorei.  
Telefon Dölau 46.

**Obstweinschenke Büschdorf.**  
Sonntag, den 23. August  
**Konzert mit Tänzleinlagen.**  
Anfang 4 Uhr.  
Es ladet ergeben ein **Paul Probst.**

**Gut bürgerlicher Privat-Mittagstisch**  
Zwischen 12—3 Uhr. Jägerplatz 2 III.

**Besucht Osterode Harz und seine Süsselstperre**  
AUSKUNFT durch VERKEHRSVEREIN

**Schillers Garten**  
Jeden Sonntag nachmittags  
3½ Uhr bis 6¼ Uhr  
**Konzert m. Tänzleinlagen**  
Regelmäßig Mittwoch, Donner-  
tag und Sonntag abend 7½ Uhr  
die beliebtesten  
**Tanzabende**  
im großen Saal, der Hauskapelle  
Roesser E. Eintritt frei

**Saalsbros**  
Morgen, Sonntag  
14 Uhr  
großer Festsaal  
**Konzert**  
Leitung:  
Hans Teichmann  
Eintritt frei!  
Abends  
**Ball**  
gr. Tanzorchester  
Kleiner Festsaal  
4-Uhr-Tanz-100

**Freibrotter Sommeraufenthalt**  
mit und ohne Benflu  
in Bad Guberobe  
(Stilla Stano).  
Gustaf Dübe,  
Saunburger Str. 6,  
Hühnerberg, direkt  
am Walde gelegen.  
Zimmer mit Balkon.

**Möllers Rosengarten**  
Inh.: Paul Ziegler  
Fensprecher 2672  
Sonntag nachmittags  
**Freikonzert!**  
Ab 7½ Uhr  
**Tanz**  
Beides auch bei  
Schlechtem Wetter.  
Saal noch einige  
Tage frei.

**BILLIGE HERBSTREISEN**

**KANARISCHEN INSELN**  
AUSREISE MIT D. TOLEDO, HEIMREISE MIT D. USARANO - 3. BIS 25. OKTOBER  
DEUTSCHE FAHRPREISE ENSCHL. 4-STÄDIGER  
AUFWAND IN DEN PAULAS BÜRO. AUF TREIBER  
IN DER MITTELKASSE RM 375.-  
IN DER L. KLASSE RM 500.-  
WOERMANN LINIE  
DEUTSCHE OST-AFRIKA-LINIE  
HAMBURG 6. OR. BESUCHTE 27. ANNOVAARD  
Ausfahrt durch die Vertriebsstellen und Reisebüros

**Landgestüt Kreuz**  
**Hengstschau**  
**5. Reit- und Fahrturnier**  
Infolge zu zahlreicher Nennungen:  
Freitag, den 20. August, 14½ Uhr, Rennbahn Halle  
(5000 m Jagdgalopp über Hindernisse und durch  
den See. — Vorrangigen. Eintritt 50 Pf.)  
Sonabend, den 29. August, 14 Uhr, im Landgestüt Kreuz  
Sonntag, den 30. August, 13½ Uhr, im Landgestüt Kreuz  
**Deutschlands Elite-Reiter und -Pferde am Start!**  
Näheres siehe Anschlagssäulen!

**Volks-Feuer-Bestattungsverein Halle u. Umg.**  
e. V. — Halle a. d. S., Magdeburger Straße 46

Am Sonntag, dem 30. August 1931, vor-  
mittags 10 Uhr findet im Volkspark zu Halle a. d. S.,  
Burgstraße 27 (großer Saal), die Fortsetzung der  
Generalversammlung des Vereins statt.

Tagesordnung:  
1. Wahl von 3 Vorstandsmitgliedern  
2. Wahl der Revisoren  
3. Satzungsänderung  
4. Verschiedenes.

Einlaß haben nur Mitglieder gegen Vorlegung  
des Mitgliedsausweises nach Erfüllung der satzungsgemäßen Verpflichtungen (§ 4 des Statuts).

Der Vorstand.

**Feldschlößchen**  
Halle-Trotha  
Jeden Sonntag  
**Tanz**

**Hochgebirgsaufenthalt**  
Haus Bäder (Schloß des Königs) Strickberg,  
kleines Hotel, Sorstberg 1200 m,  
Babination Oberhof, Mügeln, Deutsches  
Wirtschaftsgebiet, reine Auslandsverkehr,  
Welt von 1200 m an. Das ganze Jahr  
geöffnet. Verlangen Sie Prospekt.

**Ferien am Neckar**

**Heilbronn am Neckar**  
Metropole des schwäbisch-fränkischen Unter-  
landes. Erste Weinbaustadt Württembergs.  
Berühmte Kiliankirche, Rathaus mit Kunst-  
uhr, Historische Baudenkmale (Kloster, Götz-  
v. Berlichingen), Standort für Ausflüge  
in die romantische Umgebung, Neckartal usw.  
Ausgangspunkt der Neckarampfschiffahrt  
nach Heidelberg. Auskunft und Prospekte  
durch den Verkehrsverein Heilbronn E. V.,  
Bahnhofstr. 4, Telefon 3881.

**Eberbach am Neckar**  
Altortliches Städtchen inmitten waldeicher  
Berge, bestes Stadtkloster für Neckar- und  
Odenwaldtouren  
Herrlicher Sommeraufenthalt. Wassersport,  
Strandbad. Ausgezeichnete Hotels u. Pensionen.  
Näheres durch den Verkehrsverein.

**Bad Wimpfen**  
Asthma-, Rheuma- u. Knorpel-Kurort.  
Neuzeitlichstes Kurmittelhaus.  
Berühmte kuranstaltliche Badenkur.  
Prospekte kostenlos durch:  
Die Kurverwaltung Bad Wimpfen a./Neckar

**Neckarjimmern**  
(Burg Hornberg)  
Reiblicher Sommeraufenthaltort mit herrlicher  
Walddreier Umgebung, Park, Wasser- und  
Süßwasser. Gute Pensionen bei sehr mäßigen  
Preisen. Auch Privatzimmer. Prospekte u.  
Auskunft durch das Bürgermeisteramt.

**Diesen Sommer nach**

**FRIEDRICHRODA**  
im Thüringer Wald  
Prosp. durch d. Kurverwaltung u. Reisebüros

**Staatl. Bad Meinberg**  
Thüringer Wald  
Gicht-, Rheuma-, Herz-, Nerven- u. Frauenbad  
Inhalatorium  
Bedeutende Ermäßigung der Kurtaxe ab 1. September  
Pauschalkuren

**Bad Liebenstein**  
355 m. Seilbad für Herz, Nerven und Rheumatismus, herrlich Offen-  
Walden-Wien-Quelle Deutschlands.

**Pensionshaus „HELENE“**  
Altrenommiertes Haus. Gute Küche. Stabw. u. a. Balkons  
mit herrlicher Aussicht. Zentralheizung u. Großer Ziergarten  
3 Minuten vom Wald, in unmittelb. Nähe der Bad-Häuser  
des Kurparks gelegen. Anzahl 131. Bes.: C. Kofe

**Neustadt am Rennsteig 803 m**  
Der prädestinierte Höhenauftritt des Mittel-  
lands. Seine Bäder. — Große durch-  
sterkhaft und Reibebüros.

**Luftkurort Blankenhain (Thüringen)**  
Am Reichs-Ehrenhain-Gelände,  
15 km südl. Weimar. Ausge-  
zeichnete Waldungen. Freibad. Bil-  
liger Aufenthalt. Zimmer v. M. 1.20  
an. Keine Fremdenabgaben.  
Auskunft Verkehrsverein.

**Pensionshaus Grempler**  
Stettinberg b. Thale  
Chirurg. Gerichte für  
einmal, gefloht  
Hilfsverband. Auf gute  
Bericht. Lage bei  
Biert. 5 Minuten vom  
Stadium blaue.  
Wolle Pension 3.75  
bis 4.50 M.  
Auch Wohnend.

### Aus der Stadt Halle Die alte Glocke.

Die alte Glocke, von der wir heute etwas sagen wollen, ist, soweit wir wissen, die älteste Glocke von Halle. Sie hat bis vor kurzem auf dem alten Turm der Bartholomäuskirche gehangen, konnte aber ihres ehrwürdigen Alters wegen nicht mehr geläutet werden und soll nun im Vorraum der Kirche aufgestellt werden.

Diese älteste Glocke von Halle stammt aus dem Jahre 1204, hat also durch mehr als sieben Jahrhunderte ihren Dienst getan. Sie ist nicht sehr groß, 63 Zentimeter im Durchmesser, hat eine längliche Form und außer zwei Schritten oben sonst keinen Zierat. Sie trägt die Aufschrift: anno incarnationis Domini 1204 regnante Ludolpho Archiepiscopo lussum est vas h. Zu deutsch: Im Jahre der Menschwerdung des Herrn 1204 unter der Regierung des Erzbischofs Lubolf ist dieses Gerät gegossen. Diese uralt-Älteste Glocke hat wahrscheinlich früher zur Marktrechenschaft auf der Unterburg (Wiederbühnen) gehört.

Was hat diese alte Glocke alles erlebt: Das Zeitalter der Renaissance und das Zeitalter der Reformation. Sie sah Martin Luthers Fuß über die Saale gehen und die Schwestern des Wiedebühnen erleben. Sie war fürstlich und nachher preußisch. Sie erlebte Zeiten und Höhen der Menschheitsgeschichte und Kirchengeschichte, bis zu dem heutigen Tage. In enger Verbindung mit dem alten Bartholomäuskirchort, der wohl noch einige Jahre älter ist.

Am 21. August ist der Bartholomäusfest, an dem die alte Glocke früher über zur Kirche hingehört hat. Bartholomäusfest im fernem Indien das Evangelium gepredigt haben und dort gefangen und entkauft worden sein. Darum wird er mit dem Messer und seine Anhänger, die er zu Märtyrern getrieben hat, abgebildet.

Größer im Lichte der Geschichte steht die Bartholomäusnacht, in der im Jahre 1572 die Pariser Blutnacht stattfand, bei der die französischen Protestanten ermordet wurden. In meinem Gedächtnis ist die Aufnahme, die Papi Gregor XIII. auf das Blutbad der Suocentoten schlugen, wie ja damals in Rom dieses Ereignis sehr lebhaft begangen wurde.

So vieles hat die alte Glocke erlebt. Aber in jedem Glockenton hat ein Stück Aberglaube, Men Heiligschichte, Einweihungsgeschichte. Dadurch erhält der Glockenton seinen besonderen Klang und ruft bei: sursum corda! Hinwärts die Herzen!

Manfred Roenneke.

### Noch kein Ergebnis der Verhandlungen um die Gemeindearbeitertätigkeit.

Aus Berlin wird gemeldet: Die Verhandlungen mit den Vertretern der Gemeindearbeiter im Reichsarbeitsrat haben sich am Freitag bis kurz nach Mitternacht hingezogen und wurden dann am Sonnabendvormittag 11.30 Uhr verlag.

### Drei-„H“-Ausstellung.

Wenn in der ersten Septemberwoche die Floristen des Stadthofes ihre Tische öffnen, wird dort eine Ausstellung abgehalten, die eine außerordentlich praktische Bedeutung zukommt. Das Werk der Frau im Hause und alles, was mit der Säuslichkeit zusammenhängt, wird hier umfassend und übersichtlich zur Schau gestellt. Es werden auch in der Jetztzeit angebrachte, als eine solche Ausstellung, wo der größte Teil der Hausfrauen unter der Leitung der wirtschaftlichen Fachkräfte zu sehen hat und für jeden Rat, der ihr zur Verbesserung der Hauswirtschaft gegeben wird, dankbar ist, denn gerade die richtige Verteilung der zur Verfügung stehenden Mittel ist die Voraussetzung einer guten Wirtschaftsführung.

Wer nicht allein auf Nützlich und trotzdem gutes Aussehen soll die Hausfrau durch die Ausstellung hingewiesen werden, sondern es soll ihr durch manchen Hinweis die Arbeit möglichst erleichtert werden, damit sie neben den Hausarbeiten und der Erziehung ihrer Kinder noch Zeit und Interesse an idealen und sozialen Betätigungen findet. Zahlreiche Geschäfte unserer Stadt haben ihre Beteiligung an der Veranstaltung zugesagt und werden bemüht sein, das Beste zu leisten, was sie zu bieten vermögen. Es ist deshalb nicht zuletzt Pflicht jeder Hausfrau, sich die Veranstaltung anzusehen und die Geschäftswelt so gut als möglich durch Laufen der angebotenen Gegenstände zu unterstützen. Da der Eintritt nur 50 Pf. kostet, wird Umgebung möglich machen können, während der Zeit vom 5. bis 13. September einen gemütlichen Nachmittag in der Ausstellung zu verbringen.

### Ein Nachwort zum Blindentage. Wissend haben ist schön — Wissen ist besser!

Das evangelische Wochenblatt „Unser Sonntag“ schreibt: Ich kenne ein junges Ehepaar, das die kleinen Haushaltsgeschäfte wie Wäuschen und Wasen, Leinwand, Nähmaschinen aller Art vor der Hochzeit gemeinlich bei der Frau im Hause erledigt. Die Frau im Hause, die unschlüssig ist, mit seinem Blick helfen zu können. Nur muß man bei solchen Einfällen darauf achten, daß man an die richtige Stelle geht und sich durch Ausweise vorsehen läßt.

daß die Blinden mit den Frau im Hause zusammenhängen und dort hingegoren. Es war nicht das erste Mal, daß ein geschäftstätiger Unternehmer den guten Willen des Publikums und seine Barherzigkeit mit Handel von Blindenwaren mißbraucht.

Keine Almosen, sondern Arbeit — das muß unsere Einstellung zu den Blinden sein. Wenn man nämlich einmal zugeben darf, wie fröhliche Kinder spielen können, dann weiß man, sie wollen gar nicht unter Mitleid, sie wollen die Teilnahme der Anerkennung ihres tätigen Willens.

### Zahme Babys wilder Tiere.

In den Freizeitanlagen des halleschen Zoos tummelt sich eine ganze Anzahl in diesem

Abteil vom großen Verkehr birgt unsere Stadt ein Kleinod, das es wohl wert wäre, besser bekannt zu sein: mo Giraffe, Große Wallstraße und Fiedlerstraße zusammenstreifen, räumt in verschiedener Stelle der Botanische Garten der Universität, der in vornehmer Grösse am nennentlich dem Botanischen Garten angeschlossen ist.

Über hundert Jahre alte Bäume nehmen den Eintretenden in ihren lühenden Schatten und geben sofort der fragenden Wäpiger Auskunft über „Namen und Alter“, die einzigen in ihrer Art. Gestirnt sind die Bäume, die älteste stammt aus dem Jahre 1789, ist also gleich nach dem Tode des alten Königs geboren. Die Kastanienreihe, die



Steroen in Fülle.

von dem geschlossenen Hauptstamm aus in den Garten führt, zeigt sogar an dem ersten Baum rechts den Namen des Pflanzers, der vor mehr als hundert Jahren die Allee anlegte.

Unter der vorzüglichsten Pflege lastendiger Söhne ist die Pflanzung gediehen, so daß man auf einem verhältnismäßig kleinen Raum eine außerordentlich reiche Mannigfaltigkeit finden kann. Natürlich kann an dieser Stelle nicht ein Katalog des vorhandenen Materials gegeben werden; das ist auch gar nicht nötig, denn alles ist so sorgfältig beschriftet, daß jeder sich finden kann, worauf er besonderen Wert legt.

An Größe kann sich unser Universitätsgarten nicht mit vielen anderen nicht messen, aber gerade seine Lieblichkeit macht einen Teil seines Reizes aus. Teilweise trägt er fast Waldcharakter, teilweise erinnert er den Wanderer durch blühende Blütenfülle. Die Verwandten finden sich oft in überfließenden Gruppen zusammengefaßt, manchmal muß man sie sich zusammensuchen. Neizvoll sind die Unebenheiten des Bodens ausgenommen ein kleiner Teil, der ein wenig uneben ist, wenig vertieft gelegen eine Sammelplattform, am Ende des Gartens ein Steinarten auf neuangelegtem Abhang. Und überall wird das duftende von Baum und Busch und das süß duftende der Blumen und Zweigen von kleinen Wasserläufen unterbrochen, in denen die Seerose schwimmt, die Königin unter Gewässer, mit ihrer „hühen Einsicht und edlen Größe“.

### Die Teichrosen

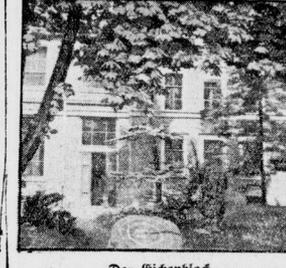
sind allein den Besuch des Gartens wert; man hat sie dort in einer Form, und das ist eine Fülle geübt, daß der Reiz kommt, besonders der kleine Teich zwischen dem großen Gewächshaus und dem schönen Vorzweigen der Viktoria regia zeigt eine vorzügliche Fülle der Blüten — rein weiß mit dem Gelb der Staubgefäße im Herzen, die einen, mattergelb mit eine milde Jungkönigin die anderen, umgeben von dem Trub der rosa und tiefrot leuchtenden Genosseninnen, so ruhen sie auf dem lastüberhängen Polster der damals bereyten Blätter und werden ihr Sternenaue der Mutter Sonne zu — sie schließen es, wenn sie zu Nahe geht. Und um diesen Vortag herum spielt das ewig lumarige Bogenvolk der Goldfische in allen Schattierungen zwischen rotgelb und schwarz und in der Größe zwischen Portionsstücken und Stücken. In einem Becken in der Gartennitte hat sich das plumpe Volk der Kaulquappen angelagert und führt dem regelmäßigen Schaber das immer wieder bewundernde Wandeln der ungeschliffenen Quappe ins zierliche Fröschen vor.

Diese Wasserbecken bergen auch eine Reihe Pflanzen, die der Städter sonst jahrelang nicht sieht, wie Froschhals, Felskraut, Felsenfarn und ihre Ziedlungsstellen, und alles ist so fein in seine Umgebung hineingefügt, daß man hier nicht durch eine gewetzte Ansicht verstimmt wird. Man legt sich nieder von

Jahr geborener Tiere. Nur im Naubstierhaus ist es mit dem Nachwuchs bisher nicht so gut bestellt gewesen. Das hat sich jetzt mit einem Schlage geändert. Unter Fingergpar, das bereits sechs Jahre hier ist, hat nun doch noch Familienfreude erlebt, und zwar gleich in erheblichem Maße. Seit vierzehn Tagen räteln sich hinter der schwebenden Bretterwand, die den Käfig gegen Licht und Störungen schützt, drei überaus muntere und recht wohlgenährte Könige der Fingergpar. Gerade der Jungstier hat man bei ihrer Würdigkeit nichts als mögliche andere, nur seine Mutterinstinkte ausgetrennt. Um so besser ist es, daß sie uns jetzt eine solche angenehme Entzückung bereitet hat. Wenn alles gut geht, ist damit zu rechnen, daß die kleinen des prachtvollen Tigerpaares sich günstig entwickeln werden.

Schauen und Schreien auf eine der einladenden Ruheplätze und sich zufrieden den Blicken folgen, können und Schmetterlingen zu, die dort ebenfalls ein Schonebiet haben, oder beobachtet die Raufwängler, Finken, Gräber, Algenknäpper und Wespen, die in den überall hängenden Nistkästen ein lustiges Familienleben führen.

Zwei mächtige Gewächshäuser, die allerdings erst nachmittags zugänglich sind, beherbergen die Gäste aus warmen Ländern, die man wohl bekannt und weniger gut kennt, die aber nicht entfernt in das Herz erfassen wie der heimische Waldbaum und die Wiesensblume. Ein gläserner Rundturm führt im geheimen Becken die größte Wasserrotte der



Der Eichenblod.

Welt, die Viktoria regia, mit ihren tischgroßen Schwimmblättern, die zuerst wie grüne See auf dem Wasser fliehen und sich dann so breit dahingelen, daß ein Kind darauf liegen kann.

### 3000-Meter-Galopp durch See und über Hindernisse.

Sehr große Beteiligung am Kreuzer Turnier.

Die umfangreichen Vorbereitungen für das Kreuzer Turnier haben vor dem Abschlusse der Turniere ist fertig aufgeführt, die Hindernisse in ihren gewaltigen Ausmaßen stehen für die Elite der heutigen Springreiter bereit.

Die fast zu große Zahl der abgegebenen Nennungen hat die Turnierteilnahme gewannen, schon am Freitag, dem 28. August, nachmittags, mit den Vorbereitungen zu beginnen. In der Nacht auf den 29. August ist unterer Rennbahn ein farbenfrohes Bild entfallen.

Von der erstmalig in Halle zur Entscheidung kommenden Vielseitigkeitssprüfung wird der erste Teil, nämlich der 3000-Meter-Galopp, über den schwierigsten Kurs der Rennbahnprüfung mit Durchquerung des eigens hierzu hergerichteten Sees durchgeführt werden. Hoffen wir, daß sich darin die Sonne wieder wärmer scheint, sonst werden die unvermeidbaren „Seebäder“ mit einem Schöpfen der Teilnehmer enden. Im Anschluss an den Galopp findet ebenfalls auf der Rennbahn der zweite Teil der Vielseitigkeitssprüfung, und zwar die Dressurprüfung Klasse I statt. Diese wird sich bis in die Abendstunden hinziehen.

Über die abendlichen reicheren Sonnabend- und Sonntagprogramme haben wir schon mehrfach berichtet. Sie bieten eine Fülle der verschiedenartigen Prüfungen; es wird fast zu viel des Guten geboten. Und man kann aus voller Überzeugung dem Ausspruch zustimmen, den die wegen ihres in Deutschland nicht zu findenden Pferde-materials bekannte Frau Rica Duenning gegen hat: „An Kreuzer hat man an zwei Tagen mehr zu reiten als an acht Tagen in Baden, wo bekanntlich die gesamte internationale Reiternost alljährlich verammelt ist.“

Wir wiederholen, daß die besten Reiter und Springreiter in Kreuzer an den Start gehen und daß mit erstmaligem Sport zu rechnen ist.

Eintretenden wollen wir dem weit verbreiteten Gerücht, daß keine Eintrittskarten mehr erhältlich seien. Wohl ist überaus großer Bedarf an Karten, aber es sind immer noch Plätze in genügender Zahl vorhanden. Alle unbesetzten Plätze werden dem Kreuzer beizubringen besprochen, wenn sie sich sofort um Karten bemühen.

Seit einigen Tagen sind auch noch andere Käfige verdeckt. In einem sieht unsere Zuchtstute „Zonia“, die gegen Menschen böse, gegen ihre Kleinen aber eine ruhende Mutter ist, drei jezt niedrige molle Gebrüder auf. Und vor zwei Tagen hat auch „Gerda“, unsere alte Zuchtstute, nun Babys, von denen zwei am Leben sind. Interessant wird es sein, die Nachkommen von „Zonia“, deren Vater diesmal nicht der altbekannte „Palisa“, sondern der neue Löwe „Carlo“ ist, zu beobachten.

### Kara ist gelassen.

Am Freitagvormittag wurde vor dem Hofamt in der Verbrüder Straße ein Hund, der dort abgehängt war, während der Verbrüder vor dem Hofamtler hand, gelassen.

### Ein Züvel inmitten der Stadt.

Den Reichtum des Erdraums wird man beim einmaligen Besuche nicht glauben, es lohnt sich schon, in regelmäßigen Durchwandern seine Bewohner der Reihe nach zu studieren und ihre Entwidlung im Laufe der Tage, Wochen, Monate und Jahre zu verfolgen.

Ein eigenes Ansehungsstück möchte ich aber zum Schluss noch erwähnen: gegenüber dem Eingang des Hofamtsgebäudes ist eine mächtige Goldschleife

aufgehängt — das unsere Stammende einer im Jahre 1894 bei Stien gefallenen Eiche. Der 1 1/2 Meter dicke Stiel war aus einer Eichel erwachsen, die im Herbst 1892 vom Baume fiel; er es ein vermerker Spiel der Pflanzwelt, wenn wir uns an jenen trüben 6. November verlegen, an dem bei Eisenbrunn Wohl dahinfuhr? Am gleichen Tage empfing die Erde die stänkende Frucht und ließ sie sprießen; die Rute erst, dann als Baumchen, dann als ein Herr des Waldes. Sie erlebte 15jährige den weitaufstehenden Fichten, Stäbchen die Gründung der Universität Halle, während des Siebenjährigen Krieges letzte sie in aller Ruhe ein paar Zentimeter an (auf dem Stiel ist das hübsch mit gelber Farbe aufgemalt), durchschnittlich hat sie in hundert Jahren je einen halben Meter zugenommen, was eine in hundert Jahren noch gemachten sein in die Jahrhundert, wenn nicht der kleine Mensch die Art an die Wurzel des Nieren gelet hätte, um ihn für Zwergensmede zu mißben.

Als ich im Blick durch die Verannamtheit mit ihrem Weidell von Not und Glück nicht geteilt, den Blick absulenen von der Not der Gegenwart; die Not von heute kann nicht das Gebührende sein, auf die Not von morgen und die Not der Zukunft folgen! Im ewigen Strom des Lebens wehelt die einzelne Blüte, aber der Strom erntet sich immer und immer, weil ihn die größte irdige Macht speist: der Berdegang der Natur!

### Sperrung des Zugangs zum Lehramt an mittleren Schulen.

In letzter Zeit ist der Zubrang an dem Lehramt an mittleren Schulen so stark geworden, daß die Zahl der Anwärter weit über den normalen Bedarf hinausgewachsen droht. Es kommt hinzu, daß die Eintritteleistungen, welche die Not der Zeit allein kulturellen Einrichtungen auferlegt, auch das mittlere Schulwesen stark treffen, und daß so auf Jahre hinaus der Bedarf an Anwärtern unter dem früheren Bedarf liegen wird.

Wie der Antike Preussische Preidreidmittell, hat sich deshalb der preussische Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung entschlossen, den Zugang zum Lehramt an mittleren Schulen für einige Zeit zu sperren.

Demgemäß wird in einem Aunberlaf des Ministers bestimmt, daß Meldungen zur Mittelschullehrprüfung und zur Erweirungsprüfung nach dem 1. April 1933 bis auf weiteres nicht mehr anzunehmen sind. Prüfungen gemäß der Prüfungsordnung vom 1. Juli 1901 finden nach dem 1. Juli 1933 bis auf weiteres nicht mehr statt. Wiederholungsprüfungen können nach dem 1. Juli 1933 bis auf weiteres nur mit Genehmigung des Ministers und nur ausnahmsweise durchgeführt werden. Zweite Wiederholungen der Prüfung werden schon von jetzt ab nicht mehr zugelassen. Anträge auf zweite Wiederholungen der Prüfungen sind dems

gemäß dem Ministerium nicht mehr vorzugehen. Die Reform der Mittelschulverfassung...

Heinrich Hofhan.

Heinrich Hofhan, ein in Halle bekannte und hochachtete Persönlichkeit, aus dem 30-jährigen...

Das Wetter

Der Sommer hat uns aufeinander schon endgültig den Rücken gekehrt, und Wind und Regen...

Die Wetterprognose

Die Wetterprognose für Sonntag: Abflauende Winde aus südlicher Richtung...

Wetterstationen: Halle, Leipzig, Chemnitz, etc. with weather data and a circular logo.

Schleife Trotha.

Der Wasserstand der Saale, am Unterpegel der Schleife Trotha...

Deutsch-englischer Ferienkursus beendet.

Der vom Deutsch-Englischen Kulturverein veranstaltete Ferienkursus...

Osnieschau.

Zum 100. Todestage des preussischen Generalfeldmarschalls Grafen Heinrich v. Osnieschau.

Der sächsische Angehörige Osnieschau, vereint mit seiner Gattin, hat 1818/19 Napoleon besetzt. Osnieschau, der Generalmajor...

Nach Osnieschaws Tode kaufte Königin Friedrich III. das Gut Erdmannsdorf für 16 000 Taler...

Kräfte, die sich im heutigen Deutschland ausbreiten, zur Geltung kommen zu lassen. Das Programm des Ferienkursus...

Wenn die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Nichts schöneres gibt es, als leicht in der Zeit der Reife und Ernte die Felder zu gehen, wo nur aus Stäben das Brot für das kommende Jahr in die sichere Scheuer gebracht wird.

Das alte lebhafteste Bild der Schmittersolonne, die mit weitausholenden Zeugnissen die Lehren fällt und hinter denen die Lehren stehen...

Man nicht nur das Bildhafte ist es, was mich den Stäben, jedes Jahr in dieser Zeit aus dem Feld hinausläuft...

Ich habe mich einen guten Freund weit dranhin vor dem Tor der Stadt einen alten Lehren...

Der Alte macht an einem weiten Stoppelplatz halt: „Man sagt es mal, ob Ihnen an diesem Alter nichts anfallt?“

Ich hatte schon vorher abgearbeitete Lehren betrachtet, um aus der Beobachtung...

Seine Kameraden hatten vor ihm großen Respekt als einem „Welcherrn“ Osnieschau am 27. Oktober 1790 geboren worden war...

Die meisten anderen bedeutenden preussischen Offiziere (es sei nur an Wallat, Scharnhorst und Gendörffer erinnert)...

Wichtigste Periode ist die wichtigste für alle Getreidepflanzen, in ihr bereitet sich ihre Form vor...

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wichtigste Periode ist die wichtigste für alle Getreidepflanzen, in ihr bereitet sich ihre Form vor...

Man nicht nur das Bildhafte ist es, was mich den Stäben, jedes Jahr in dieser Zeit aus dem Feld hinausläuft...

Ich habe mich einen guten Freund weit dranhin vor dem Tor der Stadt einen alten Lehren...

Der Alte macht an einem weiten Stoppelplatz halt: „Man sagt es mal, ob Ihnen an diesem Alter nichts anfallt?“

Ich hatte schon vorher abgearbeitete Lehren betrachtet, um aus der Beobachtung...

Seine Kameraden hatten vor ihm großen Respekt als einem „Welcherrn“ Osnieschau am 27. Oktober 1790 geboren worden war...

Die meisten anderen bedeutenden preussischen Offiziere (es sei nur an Wallat, Scharnhorst und Gendörffer erinnert)...

Wann die Lehren fallen!

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

wird aber braucht heute Geld für Steuern. Die Reform der Mittelschulverfassung...

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.

Wann die Lehren fallen!

Ein kritischer Spaziergang durch die mitteldeutsche Ernte.



Rechtswirtschaftler und Nachbaberbot.

Ein kombinierter Arbeitsvertrag des vorläufigen Rechtswirtschaftlers hatte zu der Frage der Aufhebung des Nachbaberbotens Anlass gegeben...

Wenn deren Preis um ein geringes über demjenigen der ausnahmsweise liegt. Einger Zulagenarbeit aller Berufs- und Berufszweige...

Zus der Geschichte hallischer Apotheken.

„Ich schreibe, mein Vater und Grammaticum zu üben...“ Am Sonnabend wurde eine neue Apotheke in Halle a. M. an der Poststraße eröffnet...

Wildgackige Petterille und allerlei Gemüse.

In Töpfen gab es auf dem Wochenmarkt Schmalz, in Töpfen wildgackige Petterille und noch etwas mehr, was im Braum...

Wieder eine Deutsche Woche in Halle.

Unter dem Druck der schweren Arbeitslosigkeit und anderer Folgen der Weltwirtschaftskrise...

Die „mittlerweile“ Quartette bringt in ihrer neuesten Nummer Silber zur Erinnerung an den 10. Geburtstag...

Der Apotheker mußte einen Eid schwören und sich verpflichten, alle Drogengetreue gewissenhaft auszuverkaufen...

Dr. Adolf Zellmann.

Ihren 80. Geburtstag feiert am 23. August Frau Karoline Vorr, Försterrin 31, in förderlicher und geistiger Frische.

Die „mittlerweile“ Quartette bringt in ihrer neuesten Nummer Silber zur Erinnerung an den 10. Geburtstag...

Kathola. Abends 10 Uhr die entzückende Concerte des „Mitteldeutschen Liederkreis“...

Schiller. Morgen, Sonntag, nachm. 3.30 Uhr, findet ein Unterhaltungsconcert statt...

Zoologischer Garten. Sonntagabend 7 Uhr Konzert, je nach Witterung im Saal oder Garten.

Deutsche Schreibergewerkschaft. Anlaß des diesjährigen Jahresfestes...

Verbandsnachrichten. Mitgliederzahl des Verbands...

Wollschaf. Unser neuer Schafzucht ist unseren Mitgliedern durch die Post zugegangen...

Geistliches. Tenth an die Pflege und Tüchtigung der Pfaffen und Aebten...

Amliche Bekanntmachungen

- In das Handelsregister ist eingetragen unter Nr. 1028: Fiebs, Preis und Stanzwerk... Nr. 774: Häfischer & Hofmann...

- Hölze. Offene Handelsgesellschaft. Der Ingenieur Fritz Giffels... Nr. 2297: Ernst Friebe, Halle a. S. Nr. 3088: Dampfgeschloß und Bassin...

- Folgende Firmen sind aufgelöst: B. Nr. 940: Deutsche Imperia-Automobil-Verkehrsgesellschaft... Nr. 3742: Konditorei zum Stadtbad...

- Zwangsvollstreckung. Am Saufe der Zwangsversteigerung sollen die Grundstücke von Kämmlich, Kreis Delitzsch... Zwangsversteigerung...











Aus der Heimat

Das Nachspiel zu den Kommunisten-Unruhen.

Mien. Vor dem Großen Schöffengericht in Schönefeld...

93 Hühner gestohlen.

Müchelsehen. Am 18. d. M. ist in einer Hühnerfarm...

1 Jahr Gefängnis für 3 Pennig.

Weißenfels. Der arbeitslose Walter D. D. aus Weißenfels...

Entlassungen in Zschornowitz.

Zschornowitz. Bei den Elektrowerken werden zurzeit...

Ein Güterzug fährt in ein Stationsgebäude.

Zeitz. Infolge falscher Weichenstellung fuhr bei der Station...

Die vom Fliederhaus.

Roman von Gert Rothberg.

(12. Fortsetzung.) (Redaktion verboten.) Jöderam brüllte mit voller Lungenkraft...

Ein Rittergut unter dem Hammer.

Wohlmirthe (Karlshagen). Das gesamte Rittergut...

Eine Windhofe rasiert 12 Morgen Hochwald.

60 Zentimeter starke Stämme werden wie Streichhölzer umgekniffen.

Großbreitenbach (Thür.). Die Gerodung am Großbreitenbach wurde...

hinichtlich der Güte des Bodens wußt man in der besten des Unkrautalles...

Ein schrotes Unwetter.

Am 19. d. M. wurde ein heftiges Unwetter über die Gegend...

Ein schrotes Unwetter.

Am 19. d. M. wurde ein heftiges Unwetter über die Gegend...

Ein schrotes Unwetter.

Am 19. d. M. wurde ein heftiges Unwetter über die Gegend...

Ein schrotes Unwetter.

Am 19. d. M. wurde ein heftiges Unwetter über die Gegend...

Ein schrotes Unwetter.

Am 19. d. M. wurde ein heftiges Unwetter über die Gegend...

Gasold einer Familie.

Arnstadt i. Th. Der 44 Jahre alte Kaufmann...

Ein Prozeß mit 180 Zügen.

Gera. Am Freitag begann vor dem Landgericht Gera...

tes Vertreternetz und verkaufte an das Publikum Waren...

Engländer am ungeführten Bahnhofsübergang.

Zwei Damen schwer verletzt. Blankenburg (Harz). Auf dem ungeführten Bahnhofsübergang...

Über Herr Doktor.

Über Herr Doktor, können Sie dieses Mädchen? Aber ja. Es ist Fräulein Berene Berlinger...

trümmert. Ein Eisenbahnbeamter floh bei dem Zusammenprall...

Freiherren v. Schlotheims letzter Gang.

Leben. Unter großer Beteiligung der Einwohner...

Wasserrohr (Küchlicher Streich).

Als am Mittwoch früh gegen 4 1/2 Uhr der Gemeindevorsteher...

Wasserrohr (Küchlicher Streich).

Als am Mittwoch früh gegen 4 1/2 Uhr der Gemeindevorsteher...

Wasserrohr (Küchlicher Streich).

Als am Mittwoch früh gegen 4 1/2 Uhr der Gemeindevorsteher...

Wasserrohr (Küchlicher Streich).

Als am Mittwoch früh gegen 4 1/2 Uhr der Gemeindevorsteher...

Wasserrohr (Küchlicher Streich).

Als am Mittwoch früh gegen 4 1/2 Uhr der Gemeindevorsteher...

Wasserrohr (Küchlicher Streich).

Als am Mittwoch früh gegen 4 1/2 Uhr der Gemeindevorsteher...

Wasserrohr (Küchlicher Streich).

Als am Mittwoch früh gegen 4 1/2 Uhr der Gemeindevorsteher...

Wasserrohr (Küchlicher Streich).

Als am Mittwoch früh gegen 4 1/2 Uhr der Gemeindevorsteher...







**Hocher Gewinn - ohne Risiko!**

Völlig sichere Kapitalanlage bei garantiertem Zinssatz von mindestens 8% und ständigen Chancen zu weit höheren Gewinnen von 30%, und mehr durch Kauf hochwertiger Kirchberg-Silberlichte, Nerze und Nutria zur Pelztierzucht.

**Unübertroffene Vorteile:** Allerbestes Zuchtmaterial zu mäßigen Preisen, Ersatz bei Todesfall, weitgehende Nachwachsgarantie, schriftlich zugesicherte Jahresernte, in Mindesthöhe der Jahresernte zuzüglich Reingewinn von wenigstens 8% des Anlagekapitals, Treuhand-Verwaltung des Nachwuchses. Unternehmen ist eine der ältesten Pelztierfarmen Deutschlands. Die hervorragenden Zuchterfolge wurden durch über 40 Preisauszeichnungen und den höchsten zu verbiegenden Preis, das **Championat der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft**, anerkannt. Unsere Edelpelze verkaufen wir auf den internationalen Auktionen in London und sind daher nicht auf den wenig kaufkräftigen Inlandsmarkt angewiesen.

Überzeugen Sie sich durch einen unverbindlichen Besuch unserer Farm. Ausführliche Druckschrift und jede gewünschte Auskunft durch die Geschäftsstelle der Silberluchsfarm am Kirchberg zu Tenschütz bei Eisenberg (Thür.) Jena, Oberphilosophenweg 44.

**Warum zahlen Sie noch Miete?**

wenn Sie sich mit gleichen Ausgaben ein Eigenheim schaffen können?

**Warum zahlen Sie noch Zinsen?**

wenn Sie Ihren Besitz bei gleichen Zahlungen entschulden können?

Wir geben Ihnen billige unkündbare Spar-Darlehne (bei prämiertester Lebensversicherung ohne ärztliche Untersuchung bis RM. 25 000).

**DEUTSCHE BAUSPARKASSE**

BERLIN W8, UNTER DEN LINDEN 16 - Gegründet 1929  
Stand am 1. August 1931: 1 400 000 Bausparverträge  
Schon wieder fast 3 Millionen RM. zugeteilt lt. notarieller Urkunde damit innerhalb

**14 Monaten 7 1/2 Millionen RM**

Alle zuteilungsberechtigten Sparer wurden zugeteilt.

Generalvertretung: Halle (Saale), M. Zimmer, Kirchbergstraße 21, am Theatersplatz, Telefon 33637.

Vertrauenswürdige Mitarbeiter gesucht

**Gewinnansatz**

I. Klasse 37. Preußisch-Silberlichte (263. Preuß.) Staats-Lotterie

Ohne Gewähr Nachdruck verboten

Auf jede gezogene Nummer sind zwei gleich hohe Gewinne zu ziehen und zwar je einer auf die Lose gleicher Nummer in den beiden Abteilungen I und II

11. Ziehungstag 21. August 1931

Zu der heutigen Vormittagsziehung wurden Gewinne über 400 Stk. gezogen

2 Gewinne zu 25000 RM.	108704	220956	263908
2 Gewinne zu 10000 RM.	108471		
6 Gewinne zu 5000 RM.	109704	220956	263908
6 Gewinne zu 3000 RM.	73117	132924	176389
54 Gewinne zu 2000 RM.	29261	33728	37508
62795	63440	81038	93314
11839	13324	152966	176389
165162	173102	200250	223424
236239	243138	307671	319632
338431	350297	391513	397653
86 Gewinne zu 1000 RM.	26407	43289	56783
62064	63900	67328	74209
147098	148234	153305	154122
156714	174139	191814	217228
223038	254845	258183	258940
260131	262780	292544	309749
309172	324061	362187	365068
371740	396041	399704	

154 Gewinne zu 500 RM. 11088 14621 18191 18187

22638	25368	31350	39275	42381	44722	51931
62738	81323	82008	95972	79366	78632	84789
85289	89345	94910	95397	104903	113854	124019
124444	124757	128144	125811	128148	143422	
150158	150492	150183	136814	167426	161483	
162944	181454	186431	194727	198333	198139	
201480	202926	202326	202157	205314	211910	
211347	217871	219071	222157	205314	238774	
240416	244545	244637	243003	261389	265507	
310219	312368	300195	300534	304810	306784	
324943	396545	300195	300534	304810	306784	
310219	312368	312377	323928	338384	338629	
326020	326723	332521	323928	338384	338629	
336754	336939	344706	346890	358105	364878	
369678	376513	377263	382400	380906	389484	

Zu der heutigen Nachmittagsziehung wurden Gewinne über 400 Stk. gezogen

4 Gewinne zu 10000 RM.	266404	274163
2 Gewinne zu 5000 RM.	109258	388452
23 Gewinne zu 3000 RM.	10178	13695
84141	117161	220619
221330	240968	263644
314295	320969	329889
371441		
48 Gewinne zu 2000 RM.	3541	28108
35971	56345	60934
61308	64053	72783
74885	84372	98149
161042	173612	218978
239056	263474	310387
320401	321800	348680
389456		

82 Gewinne zu 1000 RM. 4318 5678 16333 27293

32089	38873	39149	54371	69048	70271	107805
107798	116481	119486	124429	129336	132172	
152226	185021	185931	196971	204386	225806	
228297	227639	231277	231277	231277	233929	
271862	274081	295416	304363	334326	336877	
341078	342227	350331	364500	395399	396884	
152 Gewinne zu 500 RM.	396	396	1278	1897	3894	
6635	29226	27242	31002	45611	47431	
48596	60108	61089	61089	70143	70143	
70962	89738	90004	90785	108254	121680	
151282	152341	156713	156713	164642	170144	
182296	182526	185835	191135	192301	193296	
189073	198638	200669	204018	205995	206230	
208111	208124	211126	211762	219020	223929	
247691	251617	267684	260791	261161	278060	
278632	281452	281452	281452	281452	281452	
318497	321075	326888	343769	347383	350073	
362977	363929	380074	380074	380911	390121	

Zu Gewinntrabe verbleiben: 2 Gewinnen zu je 500000, 2 Gewinne zu je 500000, 2 zu je 300000, 2 zu je 200000, 6 zu je 75000, 10 zu je 50000, 20 zu je 25000, 14 zu je 10000, 304 zu je 5000, 686 zu je 3000, 1785 zu je 2000, 3530 zu je 1000, 5840 zu je 500, 17748 zu je 400 Mark.

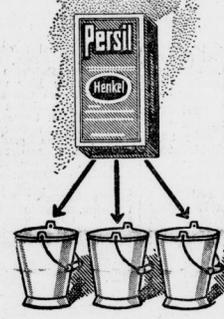
Die staatlichen Lotterei-Einnahmen in Halle:  
Hummel, Leipziger Straße 16  
Frankel, Gr. Steinstraße 7  
Bogge, Moritzzerweg 1  
u. Schöve, Lud.-Wuch.-St. 26  
Münster, Geisstraße 34  
Abromowitz, Gr. Ulrichstr. 33  
Arnold, Leipziger Straße 30  
Schulze, Brüderstraße 3



Das ist ein sehr wichtiger Satz:

**Inhalt reicht für 2 1/2 - 3 Eimer Wasser.**

Wenn also Ihr Waschkessel 5 - 6 Eimer Wasser enthält, dann sind 2 Einzelpakete Persil (oder 1 Doppelpaket) erforderlich, um eine waschkraftige Lauge zu erzielen! Alle weiteren Zusätze sind überflüssig. Für jeden Kessel Weißwäsche soll man immer eine frische Lauge in kaltem Wasser neu bereiten! Die abgekochte Persillauge läßt sich noch sehr gut zum Waschen grober Buntwäsche und für allgemeine Reinigungszwecke verwenden.



**Persil bleibt Persil**  
Zum Einweichen der Wäsche, zum Weichmachen des Wassers: Henko, Henkel's Wasch- und Bleich-Soda.

**Landwirtschaftliche Inventar-Versteigerung**

Wegen Verkauf des früher Thiele'schen Gutes in Sennewitz b. Halle soll das gesamte zur Wirtschaft gehörende lebende und tote Inventar am **Donstag, den 25. August 1931, vormittags 11 Uhr** auf dem Gutsgelände öffentl. meistbietend versteigert werden. Die Verkaufsbedingung werden i. Termin bekanntgeb.

Es kommen zum Verkauf:  
2 mittl. Arbeitspferde, 3 Kühe, 1 Färs, 2 Stück Jungvieh, 3 Ackerwagen, 1 Rollwagen, 1 Kutschwagen, 1 Binder, 1 Ablieger, 1 Grassäber, 1 Drillmaschine, 1 Hackmasch., 1 Nachharke, 1 Düngerstreuer, 1 Cambridgewalze, div. Holzwalzen, Plüge, Eggen, 1 Häckselmaschine, 1 Kreissäge und alles sonstige zur Wirtschaft gehörige Kleininventar und verschiedene Posten Stroh und Klein-  
Die Inventarstücke sind gebraucht... -Besichtigung ab 9 Uhr vormittags.  
Im Anschluß an die Inventar-Versteigerung wird die anstehende Ernte von ca. 10 Morgen Zuckerrüben, ca. 3 Morgen Futterrüben und ca. 4% Morgen Kartoffeln in kleinen Parzellen versteigert.  
Hans Schloß, Versteigerer  
Halle a. S., Königstr. 62, Tel. 21339

**Aus Ihrem Stoff Anzug Mantel**

unter Garantie für beste Paßform u. Verarbeitung  
Ausst. "Einfach" RM. 40.-  
Ausst. "Gut" RM. 50.-  
Ausst. "Luxus" RM. 65.-  
Pünktl. Lieferung  
HAARDT  
Elegante Herren-Moden  
Preußentempel 9-10, Tel. 327.27

**Zuckerkrank**

brauchen nicht zu hungern, essen nur noch **Diabetikerbrot**  
nach Dr. Sentfner, Alleinhersteller für Halle.  
Saale, Gr. Steinstr. 84, W. Große, Goethestr. 7, Tel. 28550

**Bestellschein**

Ich bestelle die  
**Saale-Zeitung**  
zum Preise von 2.30 Reichsmark  
**Mitteldutsche Illustrierte**  
zum Preise von 20 Reichspennig  
(Vorzugspreis bei Bezug mit der Saale-Zeitung) monatlich drei Haus

Name: \_\_\_\_\_  
Stand: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_  
Straße, Nr., Stockwerk: \_\_\_\_\_

**RSU-Wahl-Betten**

Bekannt, reell und billig.  
**Neue Gänsefedern**  
von der Gans gerupft, mit Daunen doppelt gewaschen, u. gereinigt, beste Qualität a Pfd. 3.-, Halbdaunen 4.30, Daunen 6.25, in Vollmaßen 9.-, 10.-, gerissene Federn mit Daunen, gereinigt 5.40 u. 4.75, sehr zart und weich 5.75, in 7.- Versand per Nachnahme ab 5 Pfd. portofrei.  
Garantie für reelle, staubfreie Ware.  
Nehme Nichterfolgendes zurück.  
Frau A. Wedrich, Gänsemaas, Neu-Trebbin (Oderbruch).

**Gummistempel**

liest am Bestelltag  
Stempel-Schubert, Hallescher Platz 17  
Signaler- und Datumstempel, Papiermaschinen, Stempeluhren, Metall-u. Emailschilder, Wert- u. Kontrollmarken, Schablonen, Stempelfarben.

Für Anschriften von Bekannten, die der Saale-Zeitung noch fernstehen, sind wir dankbar. Probelieferung erfolgt sofort.